| **A/W/R[[1]](#footnote-1)** | **Prop. No./nº** | **Cl.** | **ID No.- Place / Nº ID-Endroit** | **EN/FR** |  | **Action** | **Existing entry/ Entrée existante** | **New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée** | **New Cl./ Nlle cl.** | **Remarks/ Remarques** | **LP/ PL[[2]](#footnote-2)** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| A | FR-13-1 | 01-01 |  | EN | M | Add |  | Chocolate figurines |  | Figures or figurines made in chocolate under many different shapes (animals, characters, fruits, monuments etc…) |  |
| A | FR-13-1 | 01-01 |  | FR | M | ajouter |  | Figurines en chocolat |  | Figurines fabriquées en chocolat sous des formes très diverses (animaux, personnages, fruits, monuments, etc… |  |
| R | BX-13-1 | 01-02 | Subclass Heading | EN |  | Change | FRUIT, VEGETABLES AND PRODUCTS MADE FROM FRUITS AND VEGETABLES | CHIPS OR CRISPS MADE FROM FRUITS OR VEGETABLES |  | Certain members of the Committee argued that a fruit could be cut and presented in a specific shape and thus could incorporate a design. | 1.1 |
| R | BX-13-1 | 01-02 | Intitulé de sous-classe | FR |  | changer | FRUITS, LÉGUMES ET PRODUITS À BASE DE FRUITS ET LÉGUMES | CHIPS À BASE DE FRUITS ET LÉGUMES |  |  | 1.1 |
| R | BX-13-2 | 01-02 | 100029 | EN | M | Delete | Fruit |  |  |  | 1.2 |
| R | BX-13-2 | 01-02 | 100029 | FR | M | supprimer | Fruits |  |  |  | 1.2 |
| R | BX-13-3 | 01-02 | 100030 | EN | M | Delete | Vegetables |  |  |  | 1.3 |
| R | BX-13-3 | 01-02 | 100030 | FR | M | supprimer | Légumes |  |  |  | 1.3 |
| A | BX-13-4 | 01-02 | 104598 | EN | M | Change | Potato crisps | Vegetable crisps |  | Wording changed in order to cover crisps or chips made of any kind of vegetables. | 1.4 |
| A | BX-13-4 | 01-02 | 104598 | EN | S | Change | Potato chips | Vegetable chips |  |  | 1.4 |
| A | BX-13-4 | 01-02 | 104598 | FR | M | changer | Chips de pommes de terre | Chips de légumes |  |  | 1.4 |
| A | CE-13-1 | 01-02 |  | EN |  | Add |  | Fruit crisps |  | Wording added in order to cover crisps or chips made of any kind of fruit. | 1.4 |
| A | CE-13-1 | 01-02 |  | EN |  | Add |  | Fruit chips |  |  | 1.4 |
| A | CE-13-1 | 01-02 |  | FR |  | ajouter |  | Chips de fruits |  |  | 1.4 |
| R | BX-13-5 | 01-03 | Subclass Heading | EN |  | Change | CHEESES, BUTTER AND BUTTER SUBSTITUTES, OTHER DAIRY PRODUCE | CHEESES, BUTTER AND BUTTER SUBSTITUTES |  | The CE considered that these products could be presented in different forms or shapes and therefore incorporate a design. | 2.1 |
| R | BX-13-5 | 01-03 | Intitulé de sous-classe | FR |  | changer | FROMAGES, BEURRE ET SUCCÉDANÉS DU BEURRE, AUTRES PRODUITS LAITIERS | FROMAGES, BEURRE ET SUCCÉDANÉS DU BEURRE |  |  | 2.1 |
| R | BX-13-6 | 01-03 | 100033 | EN | M | Delete | Dairy produce |  |  |  | 2.2 |
| R | BX-13-6 | 01-03 | 100033 | FR | M | supprimer | Produits laitiers |  |  |  | 2.2 |
| A | RU-13-1 | 01-04 |  | EN | M | Add |  | Dried meat strips |  |  |  |
| A | RU-13-1 | 01-04 |  | FR | M | ajouter |  | Chips de viande séchée |  |  |  |
| A | CN-13-5 | 01-05 | Subclass Heading | EN | M | Change | [vacant] | TOFU AND TOFU PRODUCTS |  |  | 3.1 |
| A | CN-13-5 | 01-05 | Intitulé de sous-classe | FR | M | changer | [vacante] | TOFU ET PRODUITS DE TOFU |  |  | 3.1 |
| A | CN-13-6 | 01-05 |  | EN | M | Add |  | Tofu |  |  | 3.2 |
| A | CN-13-6 | 01-05 |  | FR | M | ajouter |  | Tofu |  |  | 3.2 |
| A | CN-13-7 | 01-05 |  | EN | M | Add |  | Tofu skin |  |  | 3.3 |
| A | CN-13-7 | 01-05 |  | FR | M | ajouter |  | Peau de tofu |  |  | 3.3 |
| A | CN-13-8 | 01-05 |  | EN | M | Add |  | Dried tofu |  |  | 3.4 |
| A | CN-13-8 | 01-05 |  | FR | M | ajouter |  | Tofu séché |  |  | 3.4 |
| A | DE-13-1 | 01-06 |  | EN | M | Add |  | Dry pet food |  |  |  |
| A | DE-13-1 | 01-06 |  | FR | M | ajouter |  | Aliments secs pour animaux de compagnie |  |  |  |
| A | DE-13-1 | 01-06 |  | FR |  | ajouter |  | Croquettes pour animaux de compagnie |  |  |  |
| W | DE-13-2 | 01-99 |  | EN | M | Add |  | Portioned herbal and spice mixtures |  | Individual mixtures of herbal and/ or spice with specific shape and/or color. |  |
| W | DE-13-2 | 01-99 |  | FR | M | ajouter |  | Mélanges de plantes et d’épices en portions |  |  |  |
| A | NO-13-10 | 02-01 |  | EN | M | Add |  | Adhesive articles for breast support |  | Any kind of adhesive product (tapes, bras) used for breast support. |  |
| A | NO-13-10 | 02-01 |  | FR | M | ajouter |  | Adhésifs remonte-poitrine |  |  |  |
| A | DE-13-3 | 02-02 |  | EN | M | Add |  | Traditional dresses or costumes |  |  |  |
| A | DE-13-3 | 02-02 |  | FR | M | ajouter |  | Robes et costumes traditionnels |  |  |  |
| A | DE-13-5 | 02-02 |  | EN | M | Add |  | Hooded sweatshirts |  |  |  |
| A | DE-13-5 | 02-02 |  | FR | M | ajouter |  | Sweat-shirts à capuche |  |  |  |
| W | DE-13-6 | 02-02 | 104673 | EN | M | Change | Tops [clothing] | Sleeveless shirts |  | It is a special kind of pullovers – pullovers without sleeves |  |
| W | DE-13-6 | 02-02 | 104673 | FR | M | changer | Hauts [vêtements] | Débardeurs |  | The CE considered that the first image corresponded rather to a sleeveless sweater and the second to a top. The proposal was therefore withdrawn and the CE decided to accept the addition of “Sleeveless sweaters” which corresponds to the first image (see following proposal CE-13-2) |  |
| W | DE-13-6 | 02-02 | 104673 | FR | S | supprimer | Tops |  |  |  |  |
| A | CE-13-2 | 02-02 |  | EN |  | Add |  | Sleeveless sweaters |  |  |  |
| A | CE-13-2 | 02-02 |  | FR |  | ajouter |  | Pull-overs sans manches |  |  |  |
| A | DE-13-7 | 02-02 |  | EN | M | Add |  | Polo shirts |  |  |  |
| A | DE-13-7 | 02-02 |  | FR | M | ajouter |  | Polos |  |  |  |
| A | DE-13-8 | 02-02 | 100090 | EN | M | Delete | Costumes |  |  | This term is too vague and has different meanings in EN and FR  EN. |  |
| A | DE-13-8 | 02-02 | 100090 | FR | M | supprimer | Deux-pièces [vêtements] |  |  | FR  DE |  |
| A | DE-13-10 | 02-02 |  | EN | M | Add |  | Masquerade costumes |  | It is special clothing for funny parties or carnival and it might also include theater costumes. |  |
| A | DE-13-10 | 02-02 |  | FR | M | ajouter |  | Costumes de déguisement |  |  |  |
| A | DE-13-11 | 02-03 |  | EN | M | Add |  | Knitted caps |  |  |  |
| A | DE-13-11 | 02-03 |  | FR | M | ajouter |  | Bonnets tricotés |  |  |  |
| W | WO-13-1 | 02-04 | 100189 | EN | M | Change | Non-slip protectors for shoes [except nails] | Non-slip protectors for shoes, other than crampons |  | See WO-13-205, annex “other than/except for” |  |
| W | WO-13-1 | 02-04 | 100189 | FR | M | changer | Protections antidérapantes pour chaussures [à l'exception des crampons] | Protections antidérapantes pour chaussures, autres que crampons |  |  |  |
| W | DE-13-12 | 02-04 | 100166 | EN | M | Delete | Footwear |  |  | The CE preferred to keep this as a general term which covers all kinds of shoes. |  |
| W | DE-13-12 | 02-04 | 100166 | FR | M | supprimer | Chaussures |  |  |  |  |
| A | KR-13-21 CE-13-3 | 02-05 | 100208 | EN | M | Change | Scarves [square] | Scarves |  | This change avoids conflict with 100202 Squares [scarves]. “Scarves / Foulards” is thus a more general term for scarves that could have different shapes and forms. 100202 “Squares [scarves] / Carrés [foulards]” and 100205 “Scarves [long] / Écharpes”, in Cl.2-05, refer to scarves that have a specific form. |  |
| A | KR-13-21 CE-13-3 | 02-05 | 100208 | FR | M | -- | Foulards |  |  |  |  |
| A | BX-13-7 | 02-06 | 100211 | EN | M | Change | Finger-stalls | Finger-stalls [for household, medical or other purposes] |  | This change clarifies that all finger-stalls, for any purpose, are in Cl. 02-06 |  |
| A | BX-13-7 | 02-06 | 100211 | FR | M | changer | Doigtiers | Doigtiers [de ménage, à usage médical ou à autres usages] |  |  |  |
| A | DE-13-13 | 02-06 |  | EN | M | Add |  | Gardening gloves |  |  |  |
| A | DE-13-13 | 02-06 |  | FR | M | ajouter |  | Gants de jardinage |  |  |  |
| A | CE-13-4 | 02-06 |  | EN |  | Add |  | Work gloves |  |  |  |
| A | CE-13-4 | 02-06 |  | FR |  | ajouter |  | Gants de travail |  |  |  |
| A | DE-13-14 | 02-07 |  | EN | M | Add |  | Cord stoppers |  |  |  |
| A | DE-13-14 | 02-07 |  | FR | M | ajouter |  | Arrêts de cordon |  |  |  |
| W | KR-13-1 | 02-99 |  | EN | M | Add |  | Dust masks |  | A dusk filter mask is a mask which is generally worn over the nose and mouth to protect against allergens or against dust encountered in a dusty atmosphere.  The CE did not agree on Cl. 2 for this product as 104388 “Protective face masks” is in Cl. 29-02 and could cover Dust masks as well. |  |
| W | KR-13-1 | 02-99 |  | FR | M | ajouter |  | Masques antipoussière |  |  |  |
| A | WO-13-35 | 03-01 | 100311 | EN | S | -- | Rucksacks |  |  | See also WO-13-36, next page. |  |
| A | WO-13-35 | 03-01 | 100311 | EN | S | Delete | Haversacks |  |  |  |  |
| A | WO-13-35 | 03-01 | 100311 | EN | S | Delete | Knapsacks |  |  |  |  |
| A | WO-13-35 | 03-01 | 100311 | EN | M | Add |  | Backpacks |  |  |  |
| A | WO-13-35 | 03-01 | 100311 | FR | M | -- | Sacs à dos |  |  |  |  |
| A | WO-13-144 | 03-01 | 100334 | EN | M | -- | Shopping bags |  |  | This entry refers to different products and should be clarified. The IB suggest a separate entry for the baskets (see next proposal). Image result for shopping bag reusable= shopping bags | 4.1 |
| A | WO-13-144 | 03-01 | 100334 | EN | S | Delete | Shopping baskets |  |  | Image result for "shopping baskets"Image result for "shopping baskets"Related imageImage result for "shopping baskets" = shopping baskets | 4.1 |
| A | WO-13-144 | 03-01 | 100334 | FR | M | -- | Sacs à provisions |  |  |  | 4.1 |
| A | WO-13-144 | 03-01 | 100334 | FR | S | -- | Cabas |  |  |  | 4.1 |
| A | WO-13-144 | 03-01 | 100334 | FR | S | supprimer | Paniers à provisions |  |  |  | 4.1 |
| A | WO-13-145 | 03-01 |  | EN | M | Add |  | Shopping baskets |  |  | 4.2 |
| A | WO-13-145 | 03-01 |  | FR | M | ajouter |  | Paniers à provisions |  |  | 4.2 |
| A | WO-13-187 | 03-01 | 100323 | EN | M | Change | Picnic boxes | Picnic cases |  |  |  |
| A | WO-13-187 | 03-01 | 100323 | FR | M | -- | Mallettes de pique-nique |  |  |  |  |
| A | BX-13-9 CE-13-5 | 03-01 | 100302 | EN | M | -- | Musical instrument cases |  |  | NL proposed to add a separate entry for cases (*valises)* used to transport musical instruments but not being shaped in the form of the instrument. As the English term “case” refers to both shaped and non-shaped cases, the Committee decided to include both French terms “étuis” and “valises” as equivalents to the term “cases” in English, all under ID Nº 100302. |  |
| A | BX-13-9 CE-13-5 | 03-01 | 100302 | FR | M | -- | Étuis à instruments de musique |  |  |  |  |
| A | BX-13-9 CE-13-5 | 03-01 | 100302 | FR |  | ajouter |  | Valises pour instruments de musique |  |  |  |
| A | WO-13-36 | 03-01 | 100319 | EN | M | Change | Satchels, haversacks, etc. | Satchels |  | Proposal for the deletion of the abbreviation “etc.” | 5.1 |
| A | WO-13-36 | 03-01 | 100319 | FR | M | changer | Musettes [sacs] | Besaces |  |  | 5.1 |
| A | WO-13-37 | 08-06 | 101343 | EN | M | Change | Handles for attaché cases, briefcases, etc. | Handles for briefcases |  | Proposal for the deletion of the abbreviation “etc.” | 5.2 |
| A | WO-13-37 | 08-06 | 101343 | FR | S | changer | Poignées de mallettes, serviettes, etc. | Poignées de serviettes à documents |  | Harmonisation avec 100327 Briefcases // *Porte-documents / Serviettes à documents* (cl.03-01) | 5.2 |
| A | WO-13-37 | 08-06 | 101343 | FR | M | ajouter |  | Poignées de porte-documents |  |  | 5.2 |
| A | WO-13-40 | 22-05 | 103589 | EN | M | Change | Pots for lobsters, eels, etc. | Fishing traps |  | Proposal for the deletion of the abbreviation “etc.”  The FR translation of this entry refers to a trap for catching any type of fish (also note that 103592 in Cl.22-05 refers specifically to lobsters: “Lobster creels / *Casiers à homards*”) | 5.3 |
| A | WO-13-40 | 22-05 | 103589 | FR | M | -- | Nasses de pêche |  |  |  | 5.3 |
| A | WO-13-38 | 03-01 | 100316 | EN | M | -- | Attaché cases |  |  | Alignment of EN with FR terms | 6.1 |
| A | WO-13-38 | 03-01 | 100316 | EN | S | Delete | Suitcases |  |  | Addition of a separate entry for suitcases (see next proposal). | 6.1 |
| A | WO-13-38 | 03-01 | 100316 | FR | M | changer | Mallettes | Mallettes pour documents |  |  | 6.1 |
| A | WO-13-38 | 03-01 | 100316 | FR | S | supprimer | Valises |  |  |  | 6.1 |
| A | WO-13-39 | 03-01 |  | EN | M | Add |  | Suitcases |  |  | 6.2 |
| A | WO-13-39 | 03-01 |  | FR | M | ajouter |  | Valises |  |  | 6.2 |
| A | WO-13-188 | 03-03 | 100393 | EN | M | Change | Umbrella shanks | Umbrella shafts |  | The “umbrella shaft” is the long central rod that fits inside the handle. A “runner” slides up the shaft in order to open the fabric canopy of the umbrella. | 7.1 |
| A | WO-13-188 | 03-03 | 100393 | FR | M | changer | Manches de parapluies | Mâts de parapluies |  |  | 7.1 |
| A | WO-13-189 | 03-03 | 100383 | EN | M | Change | Sliding collars of umbrellas | Umbrella runners |  | The “runner” is the piece that moves along the shaft when the umbrella is open or closed. It is connected to the “stretcher rods” that open the fabric canopy. | 7.2 |
| A | WO-13-189 | 03-03 | 100383 | FR | M | -- | Coulisseaux de parapluies |  |  | Image result for coulisseau de parapluie | 7.2 |
| A | DE-13-16 | 03-03 |  | EN | M | Add |  | Guide sticks for the visually impaired |  |  |  |
| A | DE-13-16 | 03-03 |  | FR | M | ajouter |  | Cannes pour déficients visuels |  |  |  |
| W | DE-13-17 | 03-03 |  | EN | M | Add |  | Shade sails |  |  |  |
| W | DE-13-17 | 03-03 |  | FR | M | ajouter |  | Voiles d’ombrage |  | The Committee could not agree on the classification of this product (Cl. 3? Cl. 25?) and therefore DE preferred to withdraw the proposal. |  |
| W | WO-13-180 | 03-99 | 100401 | EN | M | Change | Backracks for carrying babies | Backpacks for carrying babies |  | The correct term in English is “backpacks”.  The IB withdrew this proposal because it was approved by the CE as part of the proposal for the creation of new subclasses (see proposals ES-13-18, ES-13-136, annex “New subclasses”). | 8.1 |
| W | WO-13-180 | 03-99 | 100401 | FR | M | -- | Sacs à dos pour porter les bébés |  |  |  | 8.1 |
| W | WO-13-180a | 03-99 | 100398 | EN | M | Delete | Carrying devices for babies |  |  | The IB withdrew this proposal because it was approved by the CE as part of the proposal for the creation of new subclasses (see proposals ES-13-20, annex “New subclasses”). | 8.2 |
| W | WO-13-180a | 03-99 | 100398 | FR | M | supprimer | Dispositifs pour porter les bébés |  |  |  | 8.2 |
| W | WO-13-181 | 03-99 | 100400 | EN | M | Change | Carry cots [for babies] | Infant carriers worn on the body |  | Translations are not aligned.  The IB suggested changing the wording to refer to infant carriers that are worn on the body. Such wording would cover “backpacks / *sacs à dos*”, “sling bags / *porte-bébés hamac*”, “slings / *écharpes*”, “pouch carriers / *sacs kangourou*” which would all belong in Cl.3. It would also make the distinction between other types of infant carriers that are not worn on the body, such as 100550 “Basket cots / *Moïses*” and 100554 “Carrycots for infants / *Couffins de voyage pour bébés*” both in Cl.06-02.  The IB withdrew this proposal because it was approved by the CE as part of the proposal for the creation of new subclasses (see proposal ES-13-19, annex “New subclasses”). | 8.3 |
| W | WO-13-181 | 03-99 | 100400 | FR | M | changer | Porte-bébé | Porte-bébés à porter sur soi |  |  | 8.3 |
| A | WO-13-182 | 06-02 | 100554 | EN | M | Change | Carrycots for infants | Carrycots for babies |  | Harmonization of translations. | 8.4 |
| A | WO-13-182 | 06-02 | 100554 | FR | M | changer | Couffins de voyage pour bébés | Nacelles pour bébés |  |  | 8.4 |
| A | WO-13-183 | 08-06 | 101344 | EN | M | Change | Handles for carry cots | Handles for carrycots |  | “Carrycots” in one word - consistency with 100554. | 8.5 |
| A | WO-13-183 | 08-06 | 101344 | FR | M | changer | Poignées de berceaux portatifs | Poignées de nacelles pour bébés |  |  | 8.5 |
| A | WO-13-115 | 04-01 | 100412 | EN | M | Change | Furniture dusters [broom type] | Furniture dusters with handle |  | **Brooms** are used for sweeping floors.  Furniture **brushes** can be used to buff wax polishes on finished furniture.  But perhaps this entry just refers to a soft brush to remove dust or other debris from furniture?  Image result for "furniture duster"  NB. 100417 Feather dusters / *Plumeaux* in Cl. 04-01 |  |
| A | WO-13-115 | 04-01 | 100412 | FR | M | changer | Balais essuie-meubles | Essuie-meubles avec poignée |  |  |  |
| W | DE-13-18 | 05-06 | 100512 | EN | M | Delete | Animal skins |  |  | The Committee was of the opinion that animal skins could incorporate designs by being cut in different shapes, dyed in different colours or printed with different surface patterns. |  |
| W | DE-13-18 | 05-06 | 100512 | FR | M | supprimer | Peaux d’animaux |  |  |  |  |
| W | NO-13-15 | 06-01 | 100522 | EN | M | Transfer | Back supports for vehicle seats |  | 06-06 | Furniture parts are in Cl. 6-06. A vehicle seat is not really a piece of furniture and therefore, its parts should be classified in the same subclass as the vehicle seats themselves (Cl. 6-01, see note b.) rather than together with furniture parts. |  |
| W | NO-13-15 | 06-01 | 100522 | FR | M | transférer | Appuie-dos pour sièges de véhicules |  | 06-06 |  |  |
| W | NO-13-16 | 06-01 | 100521 | EN | M | Transfer | Elbow rests for vehicle seats |  | 06-06 |  |  |
| W | NO-13-16 | 06-01 | 100521 | FR | M | transférer | Accoudoirs pour sièges de véhicules |  | 06-06 |  |  |
| A | FR-13-2 | 06-02 |  | EN | M | Add |  | Loft beds |  | A bed raised, on supports, high enough overhead to allow the use of the floor area below for various purposes, as for part of a living room |  |
| A | FR-13-2 | 06-02 |  | FR | M | ajouter |  | Lits mezzanine |  | Il s’agit d’un lit surélevé sur supports, assez haut pour permettre l’utilisation de la surface située en dessous à des fins variées, par exemple comme espace de salon |  |
| A | FR-13-3  FR-13-4 | 06-03 | 100573 | EN | M | Transfer | Billiard tables |  | 21-01 | See/voir NO-13-18  These product indications in class 06-03 should be transferred to class 21-01 which already includes Foosball tables and also Billiard cues, Billiard cue rests, Chalk for billiard cues… and should not only be considered as the supports of the game but as the game itself. | 9.1 |
| A | FR-13-3  FR-13-4 | 06-03 | 100573 | FR | M | transférer | Tables de billard |  | 21-01 | Ces désignations en classe 06.03 devraient être transférées dans la classe 21.01 qui contient déjà les baby-foot mais aussi les queues de billard, les râteaux [accessoires pour le jeu de billard], les craies pour queues de billard… et ne devraient pas seulement être considérées comme les supports du jeu mais comme le jeu lui-même. | 9.1 |
| A | FR-13-3  FR-13-4 | 06-03 | 100573 | FR | S | transférer | Billards |  | 21-01 |  | 9.1 |
| W | NO-13-18 | 06-03 | 100573 | EN | M | Transfer | Billiard tables |  | 21-01 | Withdrawn, in accordance with the Committee’s decision concerning the previous proposal FR-13-3 / FR-13-4. | 9.2 |
| W | NO-13-18 | 06-03 | 100573 | FR | M | transférer | Tables de billard |  | 21-01 |  | 9.2 |
| W | NO-13-18 | 06-03 | 100573 | FR | S | transférer | Billards |  | 21-01 |  | 9.2 |
| A | FR-13-5 | 06-03 | 100566 | EN | M | Transfer | Tables for bridge |  | 21-01 | Consistency with the proposal in FR-13-3. These tables are used to play a game and should be in class 21. | 9.3 |
| A | FR-13-5 | 06-03 | 100566 | FR | M | transférer | Tables de bridge |  | 21-01 | Pour être en cohérence avec la proposition FR-13-3. Ces tables sont utilisées pour jouer à un jeu devraient être en classe 21. | 9.3 |
| A | FR-13-6 | 06-03 | 100567 | EN | M | Transfer | Tables for games |  | 21-01 | Consistency with the proposals in FR-13-3 and FR-13-5. | 9.4 |
| A | FR-13-6 | 06-03 | 100567 | FR | M | transférer | Tables de jeu |  | 21-01 | Pour être en cohérence avec les propositions FR-13-3 et FR-13-5. | 9.4 |
| A | FR-13-7 | 06-03 | 100569 | EN | M | Transfer | Table tennis tables |  | 21-02 | The Committee considered that table tennis was a sport rather than a game and therefore table tennis tables were considered as “sports equipment” in Cl. 21-02. | 9.5 |
| A | FR-13-7 | 06-03 | 100569 | FR | M | transférer | Tables pour tennis de table |  | 21-02 |  | 9.5 |
| A | WO-13-42 | 06-04 | 100634 | EN | M | Delete | Racks for cassettes for recording tapes |  |  | Too specific as this technology is now archaic, plus the formulation is rather wordy. | 10.1 |
| A | WO-13-42 | 06-04 | 100634 | FR | M | supprimer | Râteliers à cassettes pour bandes d'enregistrement |  |  |  | 10.1 |
| A | WO-13-42 | 06-04 | 100634 | FR | S | supprimer | Casiers à cassettes pour bandes d'enregistrement |  |  |  | 10.1 |
| A | WO-13-42 | 06-04 | 100634 | FR | S | supprimer | Casiers ou râteliers à cassettes pour bandes d'enregistrement |  |  |  | 10.1 |
| A | WO-13-43 | 06-04 | 100633 | EN | M | Change | Racks for discs | **Storage** racks for discs |  | We suggest adding the word “storage” to clarify this entry.  See also next proposal. | 10.2 |
| A | WO-13-43 | 06-04 | 100633 | FR | M | changer | Râteliers à disques | Râteliers de **rangement** pour disques |  |  | 10.2 |
| A | WO-13-44 | 06-04 | 100646 | EN | M | Change | Stands for discs | Stands for discs [furniture] |  | Harmonisation of translations – currently no mention of “furniture” in English. | 10.3 |
| A | WO-13-44 | 06-04 | 100646 | FR | M | -- | Supports pour disques [meubles] |  |  |  | 10.3 |
| R | DE-13-19 | 06-04 | 100627 | EN | M | Transfer | Racks for test tubes |  | 24-02 | The Committee preferred to keep all kinds of racks in Cl. 6 rather than classifying them in different classes according to specific purposes. |  |
| R | DE-13-19 | 06-04 | 100627 | FR | M | transférer | Râteliers à éprouvettes |  | 24-02 |  |  |
| W | WO-13-45 | 06-06 | 100681 | EN | M | Change | Racks for hanging bags for filling | Racks for holding bags to facilitate the packing of goods |  | Improved wording.  Refers to this type of product:  T-Shirt Plastic Bags Rack, Counter Bags Rack |  |
| W | WO-13-45 | 06-06 | 100681 | FR | M | changer | Râteliers à suspendre les sacs à remplir | Râteliers pour suspendre les sacs afin de faciliter leur remplissage |  |  |  |
| W | NO-13-17 | 06-06 |  | EN | M | Add |  | Elbow rests for seats |  |  |  |
| W | NO-13-17 | 06-06 |  | FR | M | ajouter |  | Accoudoirs pour sièges |  |  |  |
| A | WO-13-66 | 06-08 | 100703 | EN | M | -- | Coat hangers |  |  |  | 11.1 |
| A | WO-13-66 | 06-08 | 100703 | EN | S | Add |  | Clothes hangers |  | Synonym term.  See also 100706 “Clothes hangers with clips / *Porte-vêtements à pinces*” in Cl.06-08. | 11.1 |
| A | WO-13-66 | 06-08 | 100703 | FR | M | -- | Cintres pour vêtements |  |  |  | 11.1 |
| A | WO-13-67 | 06-08 | 104644 | EN | M | Change | Protective hoods for clothing on hangers | Garment covers for clothing on hangers |  | = garment cover to protect clothing from dust etc. | 11.2 |
| A | WO-13-67 | 06-08 | 104644 | FR | M | changer | Coiffes de protection pour vêtements sur cintres | Housses de protection pour vêtements sur cintres |  |  | 11.2 |
| A | WO-13-68 | 06-08 | 100708 | EN | M | Change | Spacers for hangers | Spacers for clothes hangers |  |  | 11.3 |
| A | WO-13-68 | 06-08 | 100708 | EN | S | Add |  | Spacers for coat hangers |  | Synonym term - see also proposal for 100703 above. | 11.3 |
| A | WO-13-68 | 06-08 | 100708 | FR | M | changer | Espaceurs de cintres | Espaceurs de cintres pour vêtements |  | Voir 100703 Coat hangers / *Cintres pour vêtements* | 11.3 |
| W | DE-13-20 | 06-08 | 104644 | EN | M | Delete | Protective hoods for clothing on hangers |  |  | DE argued that the scope and the subclass of the term are too narrow and that the term is very similar to the LOC term ID 100754: EN : Covers for Clothes FR : *Housses à vêtements*.  However, the Committee preferred to keep the term with the modified wording proposed by the IB (see WO-13-67 above). | 11.4 |
| W | DE-13-20 | 06-08 | 104644 | FR | M | supprimer | Coiffes de protection pour vêtements sur cintres |  |  |  | 11.4 |
| A | WO-13-89 | 06-13 | 100773 | EN | M | Delete | Toes muffs for children |  |  | It is not clear what this entry refers to.  “Footmuffs [electric or non-electric] / *Chancelières [électriques ou non électriques]*” are in Cl.06-09 (see ID 100710) |  |
| A | WO-13-89 | 06-13 | 100773 | FR | M | supprimer | Manchons pour pieds pour les enfants |  |  |  |  |
| A | WO-13-149 | 06-13 | 100761 | EN | M | Change | Toilet gloves | Bath mitts |  | The correct term in English is “bath mitts”. Image result for "bath mitt"Related image |  |
| A | WO-13-149 | 06-13 | 100761 | FR | M | -- | Gants de toilette |  |  |  |  |
| A | WO-13-154 | 06-13 | 100760 | EN | M | Delete | Turkish towels [toilet articles] |  |  | It is not clear what this entry refers to.  We suggest deletion as it is covered by the entry 100752 (see next proposal). |  |
| A | WO-13-154 | 06-13 | 100760 | FR | M | supprimer | Serviettes-éponges [linge de toilette] |  |  |  |  |
| A | WO-13-155 | 06-13 | 100752 | EN | M | -- | Towels |  |  |  |  |
| A | WO-13-155 | 06-13 | 100752 | FR | M | changer | Essuie-mains | Serviettes de toilette |  | See 100506 “Paper towels / *Serviettes de toilette en papier*” (Cl.05-06) |  |
| W | KR-13-17 | 06-13 | 100761 | EN | M | Change | Toilet gloves | Dishcloths |  | The proposed EN term does not correspond to the FR term. See proposal WO-13-149. |  |
| W | KR-13-17 | 06-13 | 100761 | EN | S | Add |  | Dish towels |  |  |  |
| W | KR-13-17 | 06-13 | 100761 | FR | M | -- | Gants de toilette |  |  |  |  |
| A | WO-13-91 | 07-01 | 100797 | EN | M | Delete | Tin bowls |  |  | Different concepts. “Mess tins” more closely aligns with the FR “Gamelles”, whereas “Tin bowls” is more ambiguous.  A “mess tin” is a metallic container used for preparing, transporting or eating food, generally for military purposes (and also used for camping).  NB. 100785 “Bowls // *Bols* / *Jattes*” in Cl.07-01 |  |
| A | WO-13-91 | 07-01 | 100797 | EN | S | Change | Mess-tins | Mess tins |  | Removed hyphen |  |
| A | WO-13-91 | 07-01 | 100797 | FR | M | -- | Gamelles |  |  |  |  |
| A | WO-13-92 | 07-01 | 100826 | EN | M | Delete | Bowls for washing fruit |  |  | It is not clear what this entry refers to. |  |
| A | WO-13-92 | 07-01 | 100826 | FR | M | supprimer | Coupes à laver les fruits |  |  |  |  |
| A | WO-13-97 | 07-01 | 100804 | EN | M | Delete | Porcelain [household] |  |  | This proposal aims to clarify what the good actually is, rather than what it is made from. Could refer to china tableware, dishes, vases, ornaments… |  |
| A | WO-13-97 | 07-01 | 100804 | EN | S | Change | China | China [tableware] |  |  |  |
| A | WO-13-97 | 07-01 | 100804 | FR | M | changer | Porcelaines | Porcelaines [vaisselle] |  |  |  |
| A | CN-13-9 | 07-01 |  | EN | M | Add |  | Baby feeding dummies |  |  |  |
| A | CN-13-9 | 07-01 |  | FR | M | ajouter |  | Tétines d’alimentation pour bébés |  | Dummies or pacifiers filled with food. They have a soothing effect but also feed the baby. The Committee preferred Cl. 7-01 by analogy with Feeding bottles for infants, rather than Cl. 24-04 by analogy with Comforters/Pacifiers for babies. |  |
| W | NO-13-3 | 07-01 |  | EN | M | Add |  | Reusable drinking bottles |  |  |  |
| W | NO-13-3 | 07-01 |  | FR | M | ajouter |  | Gourdes réutilisables |  | See 101514 “Drinking flasks for travellers / Bottle gourds // Gourdes” in Cl.9-01 |  |
| W | NO-13-4 | 07-01 |  | EN | M | Add |  | Thermo flasks |  |  |  |
| W | NO-13-4 | 07-01 |  | FR | M | ajouter |  | Bouteilles isothermes |  | See 100787 “Vacuum flasks / Insulating bottles // Bouteilles isolantes” in Cl.7-01 |  |
| W | WO-13-102 | 07-02 | 100860 | EN | M | Change | Kitchen stoves | Kitchen ranges [ovens] |  | Image result for "kitchen range" |  |
| W | WO-13-102 | 07-02 | 100860 | FR | M | -- | Fourneaux de cuisine |  |  |  |  |
| A | WO-13-103 | 07-02 | 100854 | EN | M | -- | Cooking stoves |  |  | Image result for "stove" |  |
| A | WO-13-103 | 07-02 | 100854 | EN | S | Delete | Ranges [cooking] |  |  |  |  |
| A | WO-13-103 | 07-02 | 100854 | EN | S | Add |  | Cookers |  |  |  |
| A | WO-13-103 | 07-02 | 100854 | FR | M | -- | Cuisinières |  |  |  |  |
| A | WO-13-104 | 07-02 | 100880 | EN | M | Delete | Stoves [cooking] |  |  | EN is same as “Cooking stoves” in 100854 (see above). |  |
| A | WO-13-104 | 07-02 | 100880 | FR | M | Delete | Chaufferettes [cuisson] |  |  | Chaufferette : petit réchaud de table (Petit Robert)  Is FR the same as 100890 (Réchauds de table) or 100875 (Réchauds pour caisson)? |  |
| A | WO-13-105 | 07-02 | 100890 | EN | M | Change | Heaters for table use | Food warmers for table use |  | Apparatus for warming food that is placed on a table, electric, non-electric (with candle): Unold 58815 Chauffe-Plat électrique 1100W |  |
| A | WO-13-105 | 07-02 | 100890 | FR | M | -- | Réchauds de table |  |  |  |  |
| A | WO-13-106 | 07-02 | 100875 | EN | M | Change | Small portable stoves for cooking | Cooking plates |  | Fine Elements Electrical Double Hot Plate, 2500 Watt, WhiteCuisinière de camping Réchaud pour gaz butane |  |
| A | WO-13-106 | 07-02 | 100875 | FR | M | changer | Réchauds pour cuisson | Plaques de cuisson |  | Improved wording |  |
| A | WO-13-107 | 07-02 | 100872 | EN | M | Change | Heating plates of stoves | Heating plates for cooking stoves |  |  |  |
| A | WO-13-107 | 07-02 | 100872 | FR | M | changer | Plaques chauffantes pour réchauds | Plaques chauffantes pour cuisinières |  |  |  |
| A | WO-13-108 | 07-02 | 100844 | EN | M | Change | Alcohol burners [for cooking] | Alcohol burners for cooking |  | Remove brackets to align with FR |  |
| A | WO-13-108 | 07-02 | 100844 | FR | M | -- | Réchauds à alcool pour cuisson |  |  |  |  |
| A | WO-13-109 | 07-02 | 100874 | EN | M | Change | Poppers | Popcorn pans |  | EN is too vague and requires concept of popcorn. Suggest aligning with the FR translation.  See also 104515 “Popcorn machines / *Machines à préparer le pop-corn*”, Cl. 31-00. |  |
| A | WO-13-109 | 07-02 | 100874 | FR | M | -- | Poêles à préparer le pop-corn |  |  |  |  |
| A | WO-13-112 | 07-02 | 100859 | EN | M | Change | Shapes for pastry-making and confectionery | Moulds for baking or confectionery |  | This entry seems to refer to moulds that are used for baking cakes or for shaping chocolate, sugar paste (cake decorations) etc., rather than for cutting out shapes.  See also 100951 (next proposal) in Cl. 07-04. |  |
| A | WO-13-112 | 07-02 | 100859 | FR | M | changer | Formes pour produits de pâtisserie et de confiserie | Moules pour la pâtisserie ou la confiserie |  |  |  |
| W | WO-13-99 | 07-02 | 100856 | EN | M | Change | Cooking appliances, utensils and containers | Cooking appliances |  | Split into 3 separate entries: cooking appliances; cooking utensils; cooking containers | 12.1 |
| W | WO-13-99 | 07-02 | 100856 | FR | M | changer | Appareils, ustensiles et récipients pour la cuisson | Appareils pour la cuisson |  |  | 12.1 |
| W | WO-13-100 | 07-02 |  | EN | M | Add |  | Cooking utensils |  |  | 12.2 |
| W | WO-13-100 | 07-02 |  | FR | M | ajouter |  | Ustensiles pour la cuisson |  |  | 12.2 |
| W | WO-13-101 | 07-02 |  | EN | M | Add |  | Cooking containers |  |  | 12.3 |
| W | WO-13-101 | 07-02 |  | FR | M | ajouter |  | Récipients pour la cuisson |  |  | 12.3 |
| A | WO-13-93 | 07-04 | 100952 | EN | M | -- | Baskets for washing vegetables |  |  |  |  |
| A | WO-13-93 | 07-04 | 100952 | FR | M | -- | Paniers pour laver les légumes |  |  |  |  |
| A | WO-13-93 | 07-04 | 100952 | FR | S | supprimer | Paniers à laver les légumes |  |  |  |  |
| A | WO-13-110 | 07-04 | 100958 | EN | M | Delete | Table trenchers |  |  | “Table trenchers” are medieval trays / tableware for serving food, analogous with “cheese boards”.  Delete this entry as it is archaic and the translations do not align. |  |
| A | WO-13-110 | 07-04 | 100958 | FR | M | supprimer | Planches à découper |  |  | Note other similar entries already in Locarno Classification:  **07-04:**  100940 “Chopping boards [household] / *Planches à hacher [articles ménagers]*”;  100947 “Cutting boards [household] / *Planches à découper [articles ménagers]*”;  100941 “Bread boards / *Planches à pain*”  **07-99**  101081 “Trays [household] / *Plateaux [ménage]*”  **07-01**  100802 “Cheese platters / Cheese boards // *Plateaux à fromage*” |  |
| A | WO-13-113 | 07-04 | 100951 | EN | M | -- | Cookie cutters |  |  | Small tool for cutting out biscuits or cookies.  Delete the entries that refer to “shapes / *formes*” as this causes confusion with 100859 (see proposal WO-13-112 above) in Cl.07-02. |  |
| A | WO-13-113 | 07-04 | 100951 | EN | S | Delete | Pastry cutters |  |  |  |  |
| A | WO-13-113 | 07-04 | 100951 | EN | S | Delete | Pastry shapes |  |  |  |  |
| A | WO-13-113 | 07-04 | 100951 | FR | M | changer | Formes à couper la pâte [pour biscuits] | Emporte-pièces pour la pâtisserie |  |  |  |
| A | WO-13-113 | 07-04 | 100951 | FR | S | supprimer | Découpoirs à pâte |  |  |  |  |
| A | WO-13-114 | 07-04 | 100931 | EN | M | Change | Salad or vegetable driers | Salad spinners |  |  |  |
| A | WO-13-114 | 07-04 | 100931 | FR | M | changer | Essoreuses à salade ou à légumes | Essoreuses à salade |  |  |  |
| A | WO-13-179 | 07-04 | 100912 | EN | M | Change | Spice mills, non electric | Spice mills, non-electric |  | For consistency with exisiting Locarno entries, “non-electric” should be written with a hyphen |  |
| A | WO-13-179 | 07-04 | 100912 | FR | M | -- | Moulins à épices, non électriques |  |  |  |  |
| R | CN-13-10 | 07-04 | 100921 | EN | M | Transfer | Poultry shears |  | 08-03 |  |  |
| R | CN-13-10 | 07-04 | 100921 | FR | M | transférer | Ciseaux à découper la volaille |  | 08-03 | CN argued that Poultry shears have the same appearance as 101159 Scissors and were used for similar purposes as 101153 Kitchen knives, both in Cl.08-03. However, the proposal did not obtain unanimity. Certain delegations considered that this type of shears was rather an instrument for preparing food, analogous to vegetable slicers and other household chopping or mincing devices in Cl. 7-04. |  |
| A | NO-13-1 | 05-06 |  | EN | M | Add |  | Baking paper |  |  |  |
| A | NO-13-1 | 05-06 |  | FR | M | ajouter |  | Papier de cuisson |  |  |  |
| A | WO-13-151 | 07-04 | Note of Subclass Heading | EN | M | Add | APPLIANCES AND UTENSILS, HAND-OPERATED, FOR PREPARING FOOD OR DRINK  Note:  Not including appliances and utensils classified in [Class 7‑02](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/enlnot.htm#0702) and in [Class 31](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/enlnot.htm#31). | APPLIANCES AND UTENSILS, HAND-OPERATED, FOR PREPARING FOOD OR DRINK  **Notes**:  **a.** Not including appliances and utensils classified in [Class 7-02](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/enlnot.htm#0702) and in [Class 31](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/enlnot.htm#31). **b. Not including kitchen knives, knives for boning meat (Cl. 8-03).** |  | Kitchen knives, butchers’ knives could be considered as being “hand-operated” instruments “for preparing food” in Cl. 7. There should be clear guidance to show that they are actually classified in Cl.8-03.  It is proposed to add a second Note to the Subclass Heading of 07-04 in order to clarify this fact.  See also next proposal WO-13-152. | 13.1 |
| A | WO-13-151 | 07-04 | Note de l’intitulé de sous-classe | FR | M | ajouter | APPAREILS ET USTENSILES, ACTIONNÉS MANUELLEMENT, POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS  Note:  Non compris les appareils et ustensiles rangés en [classes 7-02](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/frlnot.htm" \l "0702) et [31](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/frlnot.htm" \l "031). | APPAREILS ET USTENSILES, ACTIONNÉS MANUELLEMENT, POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS  **Notes:**  **a.** Non compris les appareils et ustensiles rangés en [classes 7-02](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/frlnot.htm" \l "0702) et [31](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/frlnot.htm" \l "031). **b. Non compris les couteaux de cuisine, les couteaux à désosser (cl. 8‑03).** |  |  | 13.1 |
| A | WO-13-152 | 31-00 | Note of Class Heading | EN | M | Change | Machines and appliances for preparing food or drink, not elsewhere specified  Note:  Not including hand-operated utensils, instruments and appliances for serving or preparing food or drink ([Cl. 7](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/enlnot.htm#07)). | Machines and appliances for preparing food or drink, not elsewhere specified  Note:  Not including hand-operated utensils, instruments and appliances for serving or preparing food or drink ([Cl. 7](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/enlnot.htm#07))**, or kitchen knives, knives for boning meat (Cl. 8-03).** |  |  | 13.2 |
| A | WO-13-152 | 31-00 | Note de l’intitulé de classe | FR | M | changer | Machines et appareils pour préparer la nourriture ou les boissons, non compris dans d'autres classes  Note:  Non compris les ustensiles, instruments et appareils actionnés manuellement servant à préparer ou à servir la nourriture ou les boissons ([cl. 7](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/frlnot.htm" \l "07)). | Machines et appareils pour préparer la nourriture ou les boissons, non compris dans d'autres classes  Note:  Non compris les ustensiles, instruments et appareils actionnés manuellement servant à préparer ou à servir la nourriture ou les boissons ([cl. 7](http://www.wipo.int/classifications/nivilo/locarno11/frlnot.htm" \l "07)) **ou les couteaux de cuisine, les couteaux à désosser (cl. 8‑03).** |  |  | 13.2 |
| A | WO-13-94 | 07-04 | 100939 | EN | M | -- | Colanders |  |  | The following linked proposals aim to align the translations.  Image result for "colander" A colander is generally a large bowl with holes in it used for draining food, such as pasta and rice. | 14.1 |
| A | WO-13-94 | 07-04 | 100939 | FR | M | changer | Passe-bouillon | Passoires |  |  | 14.1 |
| A | WO-13-95 | 07-04 | 100948 | EN | M | Change | Strainers | Strainers [household] |  | Image result for "strainer" A strainer is typically used to separate a solid from a liquid. | 14.2 |
| A | WO-13-95 | 07-04 | 100948 | FR | M | changer | Passoires | Chinois [articles ménagers] |  | Chinois : passoire fine conique (PRobert). | 14.2 |
| A | WO-13-96 | 07-04 | 100950 | EN | M | Delete | Strainers [household] |  |  |  | 14.3 |
| A | WO-13-96 | 07-04 | 100950 | EN | S | -- | Sifters [household] |  |  | Image result for "sifter" Sifter (Br En) is a container for shaking sugar or flour. | 14.3 |
| A | WO-13-96 | 07-04 | 100950 | FR | M | -- | Tamis [articles ménagers] |  |  |  | 14.3 |
| A | WO-13-96 | 07-04 | 100950 | FR | S | supprimer | Passoires [articles ménagers] |  |  |  | 14.3 |
| A | WO-13-71 | 07-05 | 100977 | EN | M | Delete | Towel driers |  |  | It is not clear what this product in Cl.07-05 is.  NB. 104815 “Towel rails / *Barres porte-serviettes*” in Cl.23-02 102654 “Drying machines for laundry purposes / *Essoreuses à linge*” in Cl.15-05 |  |
| A | WO-13-71 | 07-05 | 100977 | FR | M | supprimer | Sèche-serviettes de toilette |  |  |  |  |
| A | WO-13-72 | 07-05 | 100978 | EN | S | -- | Clothes horses |  |  |  |  |
| A | WO-13-72 | 07-05 | 100978 | EN | M | Change | Driers for clothes [clothes horses] | Drying racks for laundry |  |  |  |
| A | WO-13-72 | 07-05 | 100978 | FR | M | changer | Séchoirs à lessive | Étendoirs à linge |  |  |  |
| A | WO-13-72 | 07-05 | 100978 | FR | S | ajouter |  | Séchoirs à linge |  |  |  |
| A | WO-13-73 | 07-05 | 100996 | EN | M | Change | Absorbent wipers | Absorbent cleaning cloths |  |  |  |
| A | WO-13-73 | 07-05 | 100996 | FR | M | -- | Torchons absorbants |  |  |  |  |
| A | WO-13-74 | 07-05 | 100979 | EN | M | Delete | Cloths for wiping or dusting [dusters] |  |  | Already covered by 100964 Dusters for cleaning / *Chiffons de nettoyage* in Cl.07-05. |  |
| A | WO-13-74 | 07-05 | 100979 | FR | M | supprimer | Torchons [chiffons] |  |  |  |  |
| A | WO-13-75 | 07-05 | 100964 | EN | M | -- | Dusters for cleaning |  |  | Refers to this: [Image result for "duster cloth"](https://www.google.ch/url?sa=i&rct=j&q=&esrc=s&source=images&cd=&cad=rja&uact=8&ved=0ahUKEwip_OHi9vbSAhXJzRQKHQjaCWkQjRwIBw&url=https://www.amazon.co.uk/Rochley-Quality-Cotton-Cleaning-Dusting/dp/B005THHY7G&bvm=bv.150729734,d.d24&psig=AFQjCNGKMcZSpLqTmsGVcX_zu2Tefu-S2w&ust=1490712431496252) |  |
| A | WO-13-75 | 07-05 | 100964 | FR | M | changer | Chiffons de nettoyage | Chiffons à poussière |  | “Chiffon”: Morceau de vieille étoffe. Spécialement Chiffon à poussière (Dictionnaires Le Robert - Le Petit Robert de la langue française) |  |
| A | WO-13-76 | 07-05 | 100971 | EN | M | Delete | Dishmops |  |  | The entry and product that it describes are not clear. Translations are not aligned? The EN term “Dishmops” refers to a small hand tool for washing dishes:  Mini Mop Dishmop Although the FR term “Lavettes” can refer to a type of brush with fringes, it more often refers to cloths for washing household surfaces or dishes, such as these: Image result for "lavette" Lavette: “Petit morceau de linge servant aux travaux ménagers de lavage” (PR) et (rare) “Brosse pour laver la vaisselle” (PR) |  |
| A | WO-13-76 | 07-05 | 100971 | FR | M | supprimer | Lavettes |  |  | Also note that both 100419 Dishwashing brushes / *Brosses pour laver la vaisselle* and 100405 Mops / *Balais à franges* are in **Cl. 04‑01  Thus, should “Dishmops” be in Cl. 07-05 or Cl. 04-01?** 100405 Mops **Cl. 04-01:** Image result for mops100419 Dishwashing brushes **Cl. 04-01:** [Image result for "dish brush"](http://www.google.ch/url?sa=i&rct=j&q=&esrc=s&source=images&cd=&cad=rja&uact=8&ved=0ahUKEwiqpOi78vbSAhVDWxQKHRuOC5UQjRwIBw&url=http://www.target.com/p/dawn-dish-brush/-/A-51142781&bvm=bv.150729734,d.d24&psig=AFQjCNENoVI1HlalVz_vbdZOZN97vMm72Q&ust=1490711257743960) |  |
| A | WO-13-77 | 07-05 | 100967 | EN | M | Delete | Window dusters |  |  | The entry and product that it describes are not clear.  In EN a “window duster” may refer to a cloth for removing dust from windows. A lot of Internet images also show dusters for cleaning window blinds, such as these: Product Details |  |
| A | WO-13-77 | 07-05 | 100967 | FR | M | supprimer | Essuie-vitres |  |  | The FR wording can refer to a tool such as this: Image result for "essuie-vitre"  which is already covered by 100988 “Window scrapers / *Racloirs pour fenêtres*” in Cl. 07‑05. |  |
| A | WO-13-78 | 07-05 | 100970 | EN | M | Change | Sleeve-boards for ironing | Sleeve ironing boards |  | https://images-na.ssl-images-amazon.com/images/I/41j%2BalCABzL._SX425_.jpg Refers to the small board that may be attached to the main ironing board or else used alone. The good is especially used for ironing sleeves and small articles of clothing.  NB. 100990 “Ironing boards / *Planches à repasser*” in 07-05 |  |
| A | WO-13-78 | 07-05 | 100970 | FR | M | -- | Jeannettes pour repassage |  |  |  |  |
| A | JP-13-1 | 07-05 |  | EN | M | Add |  | Lint rollers |  |  |  |
| A | JP-13-1 | 07-05 |  | FR | M | ajouter |  | Rouleaux anti-peluches |  |  |  |
| A | WO-13-48 | 07-05 | Subclass Heading | EN |  | Change | FLATIRONS AND WASHING, CLEANING AND DRYING EQUIPMENT | **FLAT-IRONS**, AND WASHING, CLEANING AND DRYING EQUIPMENT |  | The term “flatirons” can be written in one word, in two words or with a hyphen, but there should be consistency within the Classification.  Thus our suggestion is to harmonize the spelling with a hyphen (see the following linked proposals). | 15.1 |
| A | WO-13-48 | 07-05 | Intitulé de sous-classe | FR |  | -- | FERS À REPASSER, USTENSILES POUR LAVER, NETTOYER OU SÉCHER |  |  | See also following proposal, and 100987 Flex holders for flat-irons, and 100976 Stands for flat-irons. | 15.1 |
| A | WO-13-49 | 07-05 | 100968 | EN | M | -- | Flat-irons |  |  |  | 15.2 |
| A | WO-13-49 | 07-05 | 100968 | EN | S | Delete | Sad-irons |  |  | We suggest deleting “sad-irons” from this entry, as it is an archaic term for a heavy iron with a solid metal base:  Image result for "sad iron" | 15.2 |
| A | WO-13-49 | 07-05 | 100968 | FR | M | -- | Fers à repasser |  |  |  | 15.2 |
| A | WO-13-50 | 07-05 | 101002 | EN | M | Change | Soles for irons | Soles for flat-irons |  | Consistency | 15.3 |
| A | WO-13-50 | 07-05 | 101002 | FR | M | -- | Semelles de fers à repasser |  |  |  | 15.3 |
| A | WO-13-51 | 07-05 | 100999 | EN | M | Change | Steam generators for irons | Steam generators for flat-irons |  | Consistency | 15.4 |
| A | WO-13-51 | 07-05 | 100999 | FR | M | -- | Générateurs de vapeur pour fers à repasser |  |  |  | 15.4 |
| A | WO-13-69 | 07-05 | 100982 | EN | S | -- | Rotary clothes driers |  |  |  | 16.1 |
| A | WO-13-69 | 07-05 | 100982 | EN | M | Add |  | Rotary washing lines |  |  | 16.1 |
| A | WO-13-69 | 07-05 | 100982 | FR | M | changer | Moulinets à étendre le linge | Étendoirs à linge parapluie |  |  | 16.1 |
| A | WO-13-69 | 07-05 | 100982 | FR | S | ajouter |  | Séchoirs à linge parapluie |  |  | 16.1 |
| A | WO-13-70 | 07-05 | 100963 | EN | M | Change | Rotary wash balls | Laundry balls |  | Harmonization of translations. No mention of “rotary” in FR. | 16.2 |
| A | WO-13-70 | 07-05 | 100963 | EN | S | Delete | Rotating wash balls |  |  |  | 16.2 |
| A | WO-13-70 | 07-05 | 100963 | FR | M | -- | Boules à laver |  |  |  | 16.2 |
| R | WO-13-47 | 07-06 | 101049 | EN | M | Delete | Stands for wine boxes [table utensils] |  |  | It is unclear as to what a “stand for wine boxes being a table utensil” is. |  |
| R | WO-13-47 | 07-06 | 101049 | FR | M | supprimer | Supports pour vin en vrac [ustensiles de table] |  |  |  |  |
| A | WO-13-142 | 07-08 | 101065 | EN | M | -- | Andirons |  |  | This proposal aims to align the EN and FR translations.  “Andirons” (also known as “firedogs”) refer to the horizontal iron bars used to support the firewood, namely: Related image |  |
| A | WO-13-142 | 07-08 | 101065 | EN | S | Change | Fire irons | Firedogs |  | “Fire irons” are any metal instruments used for tending a fire (and may include fireplace pokers, fire rakes, fire tongs, fire shovels): Image result for fire shovel NB. 101067 “Pokers// *Tisonniers* / *Pique-feu*” and 101069 “Fire tongs/ *Pincettes pour foyers*” are both in Cl. 07-08. |  |
| A | WO-13-142 | 07-08 | 101065 | FR | M | -- | Chenets |  |  | “Chenets” = Firedogs = Andirons |  |
| A | WO-13-143 | 07-08 | 101071 | EN | M | Change | Fire wood stands [fireplace implements] | Firewood stands [fireplace implements] |  | “Firewood” in one word. |  |
| A | WO-13-143 | 07-08 | 101071 | FR | M | -- | Supports pour bois de cheminée [accessoires de cheminée] |  |  |  |  |
| A | WO-13-2 | 07-99 | 101080 | EN | M | Change | Balls of wool winding appliances [hand-manipulated] | Hand-operated appliances for winding balls of wool |  | Improved wording.  See also 100265 “Holders for balls of wool [for knitting] / *Porte-pelotons [pour tricoter]*” (02-07) |  |
| A | WO-13-2 | 07-99 | 101080 | FR | M | changer | Appareils à main pour la confection des pelotes | Appareils à main pour la confection des pelotes de laine |  | Does the FR entry need to mention “wool”?  Voir aussi 100265 “Holders for balls of wool [for knitting] / *Porte-pelotons [pour tricoter]*” (02-07) |  |
| A | WO-13-46 | 07-99 | 101095 | EN | M | Delete | Kettle racks |  |  | It is unclear what this entry refers to. |  |
| A | WO-13-46 | 07-99 | 101095 | FR | M | supprimer | Porte-bouilloires |  |  |  |  |
| A | KR-13-18 | 07-99 | 101081 | EN | M | Change | Trays [household] | Serving Trays [household] |  | Possibly confused with the 'trays' in class 07-01. Clarification is needed. |  |
| A | KR-13-18 | 07-99 | 101081 | FR | M | changer | Plateaux [ménage] | Plateaux de service [ménage] |  |  |  |
|  | WO-13-61 | 07-99 | 101096 | EN |  | Delete | Cooling bags, balls, plates or sticks |  |  | Too broad.  All items are covered by separate entries – see 101105, 101106, 101107, 101108 in the following four proposals. | 17.1 |
|  | WO-13-61 | 07-99 | 101096 | FR |  | supprimer | Bâtonnets, boules, plaques ou sachets réfrigérants |  |  | **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal ES-13-46** | 17.1 |
|  | WO-13-62 | 07-99 | 101105 | EN |  | Change | Cooling bags | Flexible cold packs |  | This proposal aims at aligning the EN with the FR entry.  The English term “cooling bags” could refer to an insulated bag such as this: | 17.2 |
|  | WO-13-62 | 07-99 | 101105 | FR |  |  | Sachets réfrigérants |  |  | However, the French term “sachets réfrigérants” refers to a flexible gel-filled cold pack such as this:    **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal ES-13-45** | 17.2 |
|  | WO-13-63 | 07-99 | 101106 | EN |  | Change | Cooling balls | Reusable ice cubes |  | What does this entry refer to?  If it refers to this kind of product:    then the correct indication would be “reusable ice cubes”. | 17.3 |
|  | WO-13-63 | 07-99 | 101106 | FR |  | change | Boules réfrigérantes | Glaçons réutilisables |  | **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal ES-13-47** | 17.3 |
|  | WO-13-64 | 07-99 | 101107 | EN |  | Change | Cooling plates | Freezer blocks |  | What does this entry refer to?  If it refers to this kind of product:  then the correct indication would be “freezer blocks” or “ice packs” in EN, “*blocs réfrigérants*” in FR.  Cooling plates/*Plaques réfrigérantes* can refer to a part of a refrigerating apparatus and could therefore belong to Cl. 15. | 17.4 |
|  | WO-13-64 | 07-99 | 101107 | FR |  | changer | Plaques réfrigérantes | Blocs réfrigérants |  | **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal ES-13-48** | 17.4 |
| W | WO-13-65 | 07-99 | 101108 | EN | M | Change | Cooling sticks | Rods for chilling beverages |  | Does this entry refer to these types of goods used for cooling beverages?    If so, then it may be necessary to clarify that it is for beverages.  In general, they are called “Rods for chilling beverages”. | 17.5 |
| W | WO-13-65 | 07-99 | 101108 | FR | M | changer | Bâtonnets réfrigérants | Bâtonnets refroidisseurs pour boissons |  |  | 17.5 |
| A | WO-13-3 | 08-03 | 101154 | EN | M | Change | Tree felling machines [hand operated] | Tree felling machines, hand-operated |  | Alignment with the FR entry which does not contain square brackets. |  |
| A | WO-13-3 | 08-03 | 101154 | FR | M | -- | Machines à main pour l'abattage des arbres |  |  |  |  |
| A | WO-13-150 | 08-03 | 101203 | EN | M | Change | Butchers’ mincers | Chopping knives |  | Harmonization of translations.  NB. Household mincing devices being non-electric apparatus are in Cl.07-04 (see 100934) while the electric ones are in Cl.31-00 (see 104496).  This item in Cl.8 must therefore be a knife. The FR could refer to a machine or apparatus, thus it is necessary to clarify that the item is a knife. |  |
| A | WO-13-150 | 08-03 | 101203 | FR | M | changer | Hachoirs de boucher | Hachoirs de boucher [couteaux] |  |  |  |
| W | WO-13-4 | 08-05 | 101212 | EN | M | -- | Butchers' apparatus for slaughtering animals |  |  |  |  |
| W | WO-13-4 | 08-05 | 101212 | FR | M | changer | Appareils pour l'abattage des bêtes de boucherie | Appareils de boucherie pour l'abattage des bêtes |  |  |  |
| A | WO-13-5 | 08-05 | 101258 | EN | M | Change | Cleaning tools for metal pipes | Tools for cleaning metal pipes |  |  |  |
| A | WO-13-5 | 08-05 | 101258 | FR | M | changer | Outils pour le nettoyage des tuyaux métalliques | Outils pour nettoyer les tuyaux métalliques |  |  |  |
| A | WO-13-170 | 08-05 | 101297 | EN | M | -- | Electricians’ pliers |  |  |  |  |
| A | WO-13-170 | 08-05 | 101297 | FR | M | supprimer | Pinces d'électriciens |  |  |  |  |
| A | WO-13-170 | 08-05 | 101297 | FR | S | -- | Pinces d'électricien |  |  |  |  |
| A | WO-13-171 | 08-05 | 101298 | EN | M | Delete | Watchmakers' pliers |  |  |  |  |
| A | WO-13-171 | 08-05 | 101298 | EN | S | -- | Clock and watchmakers' pliers |  |  |  |  |
| A | WO-13-171 | 08-05 | 101298 | FR | M | -- | Pinces d'horloger |  |  |  |  |
| A | WO-13-173 | 08-05 | 101290 | EN | M | Delete | Sprays guns for paint |  |  |  |  |
| A | WO-13-173 | 08-05 | 101290 | EN | S | -- | Spray guns for paint |  |  |  |  |
| A | WO-13-173 | 08-05 | 101290 | FR | M | -- | Pistolets pour la peinture |  |  |  |  |
| A | WO-13-202 | 08-05 | 101308 | EN | M | Change | Agricultural atomizers [hand operated] | Agricultural atomizers [hand-operated] |  | Added hyphen |  |
| A | WO-13-202 | 08-05 | 101308 | FR | M | -- | Pulvérisateurs agricoles [à main] |  |  |  |  |
| A | NO-13-5 | 08-06 | 101346 | EN | M | Change | Handles for sash windows | Handles for windows |  |  |  |
| A | NO-13-5 | 08-06 | 101346 | FR | M | changer | Poignées de fenêtres coulissantes | Poignées de fenêtres |  |  |  |
| A | WO-13-156 | 08-07 | 101361 | EN | M | Change | Keepers of locks | Strike plates for locks |  | The correct term in English is “Strike plates”.  Strike plate: a metal fastening on a doorframe into which the bolt of a lock is projected in order to secure the door (MW): |  |
| A | WO-13-156 | 08-07 | 101361 | FR | M | -- | Gâches de serrures |  |  |  |  |
| A | CN-13-11 | 08-07 | Expl. Note | EN | M | Add |  | Note: Not including buckles [haberdashery] (Cl. 2-07) and key rings (Cl.3-01). |  | The entry 101359 Clasps for leather goods in Cl.08-07 is easily confused with 100229 Buckles [haberdashery] in Cl.02-07 and 100344 Key rings in Cl.03-01. |  |
| A | CN-13-11 | 08-07 | Note expl. | FR | M | ajouter |  | Note : Non compris les boucles [mercerie] (cl. 2-07) et les porte-clés (cl. 3-01). |  |  |  |
| A | WO-13-85 | 08-07 | 104592 | EN | S | Change | Chips for shopping carts | Tokens for shopping carts |  |  | 18.1 |
| A | WO-13-85 | 08-07 | 104592 | EN | M | Add |  | Tokens for shopping trolleys |  | Cart = US / Trolley = GB | 18.1 |
| A | WO-13-85 | 08-07 | 104592 | FR | M | -- | Jetons pour chariots de supermarché |  |  | Harmonisation avec 102017 en Cl.12-02. Voir proposition suivante. | 18.1 |
| A | WO-13-86 | 12-02 | 102017 | EN | S | -- | Shopping carts |  |  |  | 18.2 |
| A | WO-13-86 | 12-02 | 102017 | EN | M | Add |  | Shopping trolleys |  | Cart = US / Trolley = GB | 18.2 |
| A | WO-13-86 | 12-02 | 102017 | FR | M | changer | Chariots à commissions | Chariots de supermarché |  | The French-speaking delegations were of the opinion that although the qualification “*de supermarché*” implied a certain limitation in scope, it made clear the kind of trolley the term refers to. | 18.2 |
| A | WO-13-174 | 08-08 | 101393 | EN | M | Change | Gas fitting bands | Collars for gas pipes |  | Harmonization of translations |  |
| A | WO-13-174 | 08-08 | 101393 | FR | M | -- | Colliers pour conduites de gaz |  |  |  |  |
|  | WO-13-203 | 08-08 | 101404 | EN |  | Transfer | Brackets for radio sets for vehicles |  | 14-99 | **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal WO-13-203** |  |
|  | WO-13-203 | 08-08 | 101404 | FR |  | transférer | Étriers pour radios de véhicules |  | 14-99 |  |  |
|  | WO-13-203 | 08-08 | 101404 | FR |  | transférer | Supports de radios de véhicules |  | 14-99 |  |  |
| A | BX-13-11 | 08-05 |  | EN | M | Add |  | Inflatable lifting tools |  |  |  |
| A | BX-13-11 | 08-05 |  | FR | M | ajouter |  | Outils de levage gonflables |  | Le modèle concerne un dispositif élévateur pour surélever les charges : Pour informations complémentaires, voir le lien internet suivant : [www.winbag.eu](http://www.winbag.eu) |  |
| W | CN-13-12 | 08-08 |  | EN | M | Add |  | Casters |  |  |  |
| W | CN-13-12 | 08-08 |  | FR | M | ajouter |  | Roulettes |  | The proposal did not obtain concensus neither as “Casters” nor as “Wheels [other than for luggage, furniture and transport purposes]” , therefore CN withdrew its proposal. |  |
| A | CN-13-13 | 08-09 | Subclass Heading | EN | M | Change | METAL FITTINGS AND MOUNTINGS FOR DOORS, WINDOWS AND FURNITURE, AND SIMILAR ARTICLES | METAL FITTINGS AND MOUNTINGS FOR DOORS, WINDOWS AND FURNITURE, AND SIMILAR ARTICLES, NOT INCLUDED IN OTHER CLASSES OR SUBCLASSES |  | There are some metal fittings and mountings for doors, windows and furniture listed in classes and subclasses other than 8-09, such as 100685 Drawer casters and 100675 Furniture casters in 06-06, 101337 Hinges [hardware] in 08-06, 101368 Door bolts and 101357 Door closers in 08-07. It will make the concept of Cl.08-09 more accurate adding the term “not included in other classes” in the title. |  |
| A | CN-13-13 | 08-09 | Intitulé de sous-classe | FR | M | changer | FERRURES ET DISPOSITIFS ANALOGUES | FERRURES ET DISPOSITIFS ANALOGUES, NON COMPRIS DANS D'AUTRES CLASSES OU SOUS-CLASSES |  |  |  |
| A | CN-13-14 | 08-10 | Expl. Note | EN | M | Add |  | Notes:  a. Including repair stands or stands for parking cycles. b. Not including retractable stands that are parts of cycles (Cl.12-11). |  | In order to distinguish two different kinds of stands. |  |
| A | CN-13-14 | 08-10 | Note expl. | FR | M | ajouter |  | Notes :  a. Y compris les supports pour la réparation ou le stationnement de cycles. b. Non compris les béquilles faisant partie de cycles (cl. 12-11). |  |  |  |
| A | WO-13-157 | 08-99 | 101493 | EN | M | -- | Bowden cables |  |  | “A Bowden cable is a type of flexible cable used to transmit mechanical force…” (see <https://en.wikipedia.org/wiki/Bowden_cable> ) |  |
| A | WO-13-157 | 08-99 | 101493 | FR | M | changer | Commandes bowden | Câbles Bowden |  |  |  |
| A | WO-13-6 | 09-03 | 101570 | EN | M | Change | Portable basins for plant germination and vegetation | Seedling trays |  | Improved wording. |  |
| A | WO-13-6 | 09-03 | 101570 | FR | M | changer | Bacs portables pour la germination et la reproduction végétale des plantes | Bacs à semis |  |  |  |
| W | KR-13-2 | 09-03 |  | EN | M | Add |  | Cup sleeves [beverage] |  | A cup sleeve is roughly cylinderical sleeve which fits over handleless paper cups to insulate the user's hands from hot beverage such as coffee, and makes it easy to hold hot drinks. |  |
| W | KR-13-2 | 09-03 |  | FR | M | ajouter |  | Manchons pour gobelets |  | The Committee tended to consider beverage cup sleeves as an item to be used and classified with Disposable drinking cups in Cl. 7-01. Therefore, KR preferred to withdraw the proposal. |  |
| W | WO-13-32 | 09-03 | 101562 | EN | M | Delete | Storage boxes |  |  | See WO-13-33, WO-13-34, NO-13-8, NO-13-9, below. | 19.1 |
| W | WO-13-32 | 09-03 | 101562 | FR | M | supprimer | Boîtes de conditionnement |  |  |  | 19.1 |
| A | WO-13-33 | 09-03 | 101540 | EN | M | Change | Boxes [packaging] | Packaging boxes |  | See NO-13-8 & NO-13-9 below. | 19.2 |
| A | WO-13-33 | 09-03 | 101540 | FR | M | changer | Boîtes [emballages] | Boîtes pour l’emballage |  |  | 19.2 |
| W | WO-13-34 | 06-04 |  | EN | M | Add |  | Household storage boxes |  | .Image result for "storage box" household15 Litre Clear Plastic Storage Box with Wheelscid:image006.jpg@01D27BD7.E59332A0 | 19.3 |
| W | WO-13-34 | 06-04 |  | FR | M | ajouter |  | Boîtes de rangement pour le ménage |  | This proposal did not have much support and therefore was withdrawn by the IB. In general, there was a tendency to consider these images as “storage boxes” in Cl. 9. Some delegations were of the opinion that the second image corresponded to products that were already covered by 100645 Storage cabinets with wheels/Caissons de rangement à roulettes in Cl. 6-04.  However, 100645 needs clarification as the English version does not completely correspond to the French version.  See also NO-13-8 & NO-13-9 below. | 19.3 |
| A | NO-13-8 | 07-07 |  | EN | M | Add |  | Food storage containers for household use |  |  | 19.4 |
| A | NO-13-8 | 07-07 |  | FR | M | ajouter |  | Récipients de stockage d’aliments à usage ménager |  |  | 19.4 |
| A | NO-13-9 | 09-03 | 101562 | EN | M | Change | Storage boxes | Packaging boxes for storage |  |  | 19.5 |
| A | NO-13-9 | 09-03 | 101562 | FR | M | changer | Boîtes de conditionnement | Boîtes d’emballage pour le stockage |  | The term “packaging” has been added in order to justify classification in Cl. 9 more clearly. However, some doubt still seems to subsist about where to classify household storage boxes that are not considered as packaging and are not for food. | 19.5 |
| A | WO-13-146 | 09-05 | 101597 | EN | M | -- | Carrier bags |  |  | carrier bags =  Image result for "plastic grocery bag" |  |
| A | WO-13-146 | 09-05 | 101597 | FR | M | changer | Sacs de transport | Sacs de caisse |  |  |  |
| A | WO-13-147 | 09-05 | 101592 | EN | M | Change | Garbage sacks | Garbage bags |  | Same as 101594 (see proposal below). The IB suggests merging these two entries. | 20.1 |
| A | WO-13-147 | 09-05 | 101592 | EN | S | Add |  | Refuse bags |  |  | 20.1 |
| A | WO-13-147 | 09-05 | 101592 | FR | M | -- | Sacs à ordures |  |  |  | 20.1 |
| A | WO-13-148 | 09-05 | 101594 | EN | M | Delete | Refuse bags |  |  | Same as 101592 (see proposal above) | 20.2 |
| A | WO-13-148 | 09-05 | 101594 | FR | M | supprimer | Sacs pour déchets |  |  |  | 20.2 |
| A | WO-13-7 | 09-99 | 101656 | EN | M | Change | Fillers for tablet cases | Devices for filling boxes of tablets |  | Improved EN wording to align with FR translation |  |
| A | WO-13-7 | 09-99 | 101656 | FR | M | change | Dispositifs de remplissage des boîtes de comprimés | Dispositifs pour remplir les boîtes de comprimés |  |  |  |
| A | WO-13-8 | 10-04 | 101786 | EN | M | Change | Ship's draft measuring apparatus | Apparatus for measuring the draft of ships |  | Improved wording. |  |
| A | WO-13-8 | 10-04 | 101786 | FR | M | changer | Appareils à déterminer le tirant d'eau des navires | Appareils pour mesurer le tirant d'eau des navires |  |  |  |
| A | WO-13-158 | 10-04 | 101763 | EN | S | -- | Viscosimeters |  |  |  |  |
| A | WO-13-158 | 10-04 | 101763 | EN | M | Add |  | Viscometers |  | Instrument to measure viscosity. “Viscometers” appears to be the more modern spelling (see OED and MW). |  |
| A | WO-13-158 | 10-04 | 101763 | FR | M | -- | viscosimètres |  |  |  |  |
| A | WO-13-9 | 10-05 | 101820 | EN | M | Change | Adjusting apparatus for vehicle headlights | Apparatus for adjusting vehicle headlights |  | Improved wording. |  |
| A | WO-13-9 | 10-05 | 101820 | FR | M | changer | Appareils de réglage des phares de véhicules | Appareils pour le réglage des phares de véhicules |  |  |  |
| A | WO-13-10 | 10-05 | 101840 | EN | M | Change | Pool coupon checking apparatus | Checking apparatus for lottery tickets and games of chance |  | Existing entry is rather archaic, as nowadays it is possible to check winning coupons online or via apps. This entry could be deleted. If not deleted, the EN and FR translations should be harmonized.  Tickets de paris = betting  Jeux de hasard = games of chance  Image result for lottery ticket checking machine |  |
| A | WO-13-10 | 10-05 | 101840 | FR | M | changer | Appareils pour le contrôle des tickets de paris et de jeux de hasard | Appareils pour le contrôle des tickets de loterie et de jeux de hasard |  |  |  |
| A | WO-13-159 | 10-05 | 101835 | EN | M | Change | Theft alarms | Anti-theft alarms |  | Anti-theft = to prevent theft  This change is in line with existing LOC entries 100697 “Anti-theft mirrors” (06-07), 101382 “Anti-theft interlocking strips for doors” (08-07), 101383 “Anti-theft posts for motorcycles” (08-07). |  |
| A | WO-13-159 | 10-05 | 101835 | FR | M | -- | Dispositifs d'alarme antivol |  |  |  |  |
| A | WO-13-12 | 10-06 | 101871 | EN | M | -- | Markers for ski slopes |  |  |  |  |
| A | WO-13-12 | 10-06 | 101871 | FR | M | changer | Signaux pour balisage des pistes de ski | Signaux pour le balisage des pistes de ski |  |  |  |
| A | WO-13-12 | 10-06 | 101871 | FR | S | supprimer | Signaux de balisage des pistes de ski |  |  |  |  |
| A | WO-13-90 | 10-06 | 101875 | EN | M | Change | Swimming pool dividers for swimming matches | Swimming pool lane markers |  | Improved wording |  |
| A | WO-13-90 | 10-06 | 101875 | FR | M | -- | Bouées de signalisation pour couloirs de natation |  |  |  |  |
| A | WO-13-186 | 10-07 | 101887 | EN | M | Change | Cases for watches | Watch casings |  |  |  |
| A | WO-13-186 | 10-07 | 101887 | FR | M | changer | Boîtiers de montres | Boîtiers de montre |  |  |  |
| A | WO-13-186 | 10-07 | 101887 | FR | S | supprimer | Boîtes de montres |  |  |  |  |
| A | BX-13-55 | 10-07 |  | EN | M | Add |  | Watch winding apparatus |  |  |  |
| A | BX-13-55 | 10-07 |  | FR | M | ajouter |  | Tourne-montres [appareils] |  | Le tourne-montres est un dispositif mû par un moteur électrique et, en général sur un support mobile qui permet de remonter les montres automatiques lorsqu’on ne les porte pas. |  |
| A | FR-13-8 | 11-01 |  | EN | M | Add |  | Cuff bracelets |  | It’s an open bracelet which covers a large part of the wrist |  |
| A | FR-13-8 | 11-01 |  | FR | M | ajouter |  | Manchettes [bijouterie] |  | C’est un bracelet ouvert à chacune de ses extrémités et qui couvre une large partie du poignet. |  |
| A | WO-13-98 | 11-02 | 101950 | EN | M | Change | Painted china [ornamental] | Painted china [purely ornamental] |  | Consistency with 101962 “Glassware [purely ornamental]” in 11-02, 101960 “Plates and dishes [purely ornamental]” in 11-02 and 100822 “Plates and dishes [other than purely ornamental]” in 07-01. |  |
| A | WO-13-98 | 11-02 | 101950 | FR | M | changer | Porcelaine peinte ornementale | Porcelaine peinte [purement ornementale] |  |  |  |
| A | WO-13-79 | 12-02 | 102022 | EN | M | Change | Trolley platforms | Platform trolleys |  |  |  |
| A | WO-13-79 | 12-02 | 102022 | FR | M | -- | Plateaux de chargement à roulettes |  |  |  |  |
| W | WO-13-191 | 12-02 | 102012 | EN | M | Change | Dinner waggons [carriages] | Dinner wagons [trolleys] |  |  |  |
| W | WO-13-191 | 12-02 | 102012 | FR | M | -- | Buffets roulants [chariots] |  |  |  |  |
| A | BX-13-13 | 12-02 |  | EN | M | Add |  | Hand trolleys for transporting guidance barriers |  |  |  |
| A | BX-13-13 | 12-02 |  | FR | M | ajouter |  | Chariots à main pour le transport de barrières de guidage |  | Il s’agit d’un chariot de transport bien spécifique tout comme les chariots de soins médicaux (position :102025). |  |
| A | WO-13-13 | 12-03 | 102052 | EN | M | Change | Concertina vestibules [joining railway carriages] | Concertina vestibules for railway carriages |  |  |  |
| A | WO-13-13 | 12-03 | 102052 | FR | M | changer | Soufflets d'intercommunication des wagons | Soufflets d'intercommunication de wagons |  |  |  |
| A | CN-13-15 | 12-05 |  | EN | M | Add |  | Car parking lifts |  |  |  |
| A | CN-13-15 | 12-05 |  | FR | M | ajouter |  | Ascenseurs pour le stationnement de voitures |  | Mechanical system for the transportation of cars to and from parking places, designed for saving space. |  |
| A | FR-13-9 BX-13-117 | 12-11 |  | EN | M | Add |  | Self-balancing boards |  |  | 21.1 |
| A | FR-13-9 BX-13-117 | 12-11 |  | FR | M | ajouter |  | Planches gyroscopiques |  | The Committee considered this product as a vehicle rather than as an apparatus for outdoor games. | 21.1 |
| A | NO-13-2 | 12-11 |  | EN | M | Add |  | Self-balancing scooters |  |  | 21.3 |
| A | NO-13-2 | 12-11 |  | FR | M | ajouter |  | Gyropodes |  |  | 21.3 |
| A | WO-13-81 | 12-12 | 102214 | EN | M | -- | Baby walkers |  |  |  |  |
| A | WO-13-81 | 12-12 | 102214 | EN | S | Delete | Go-carts [for teaching babies to walk] |  |  |  |  |
| A | WO-13-81 | 12-12 | 102214 | FR | M | -- | Trotteurs pour bébés |  |  |  |  |
| A | WO-13-82 | 12-12 | 102210 | EN | M | -- | Pushchairs |  |  |  |  |
| A | WO-13-82 | 12-12 | 102210 | EN | S | Delete | Go-carts [children's carriages] |  |  |  |  |
| A | WO-13-82 | 12-12 | 102210 | EN | S | -- | Strollers |  |  |  |  |
| A | WO-13-82 | 12-12 | 102210 | FR | M | -- | Poussettes |  |  |  |  |
| A | WO-13-83 | 12-12 | 102213 | EN | M | -- | Frames for pushchairs |  |  |  |  |
| A | WO-13-83 | 12-12 | 102213 | EN | S | Add |  | Frames for strollers |  | Synonym term. Add for consistency with 102210 above. |  |
| A | WO-13-83 | 12-12 | 102213 | FR | M | -- | Châssis de poussettes |  |  |  |  |
| A | WO-13-84 | 12-12 | 102209 | EN | M | -- | Mudguards for perambulators |  |  |  |  |
| A | WO-13-84 | 12-12 | 102209 | EN | S | Add |  | Mudguards for baby carriages |  | Add for consistency with 102212 “Perambulators / Baby carriages // *Landaus pour enfants*” in Cl.12‑12. |  |
| A | WO-13-84 | 12-12 | 102209 | FR | M | -- | Garde-boue de landaus pour enfants |  |  |  |  |
| A | WO-13-160 | 12-12 | 104651 | EN | M | Delete | Rollators |  |  | “Rollator” is a genericized trademark for “wheeled walkers” – see Wikipedia article for “[walkers (mobility)](https://en.wikipedia.org/wiki/Walker_%28mobility%29)”. |  |
| A | WO-13-160 | 12-12 | 104651 | EN | S | -- | Wheeled walkers |  |  |  |  |
| A | WO-13-160 | 12-12 | 104651 | FR | M | supprimer | Rollators |  |  |  |  |
| A | WO-13-160 | 12-12 | 104651 | FR | S | -- | Déambulateurs à roulettes |  |  |  |  |
| A | WO-13-161 | 12-13 | 102229 | EN | M | Change | Snowslingers | Snowblowers |  | Snowblower: a machine using blasts of air to remove snow (MW) |  |
| A | WO-13-161 | 12-13 | 102229 | FR | M | -- | Fraises à neige |  |  |  |  |
| A | RU-13-2 | 12-16 |  | EN | M | Add |  | Washer reservoirs for vehicles |  |  |  |
| A | RU-13-2 | 12-16 |  | FR | M | ajouter |  | Réservoirs de lave-glace pour véhicules |  |  |  |
| A | RU-13-3 | 12-16 |  | EN | M | Add |  | Washer jets for vehicles |  |  |  |
| A | RU-13-3 | 12-16 |  | FR | M | ajouter |  | Gicleurs de lave-glace pour véhicules |  |  |  |
| A | WO-13-14 | 13-02 | 102338 | EN | M | Change | Electrifying apparatus for cattle fences | Apparatus for electrifying cattle fences |  |  |  |
| A | WO-13-14 | 13-02 | 102338 | FR | M | -- | Appareils de mise sous tension des clôtures de pâturages |  |  |  |  |
| A | WO-13-15 | 13-02 | 102349 | EN | M | -- | Accumulator charging apparatus |  |  |  |  |
| A | WO-13-15 | 13-02 | 102349 | FR | M | changer | Appareils pour la recharge des accumulateurs | Appareils pour la recharge d’accumulateurs |  |  |  |
| A | CN-13-16 | 13-02 |  | EN | M | Add |  | Battery charging cases for mobile devices |  |  |  |
| A | CN-13-16 | 13-02 |  | FR | M | ajouter |  | Coques-batteries pour appareils mobiles |  | A battery case delivers battery capacity for mobile phones and protects them from drops and scratches. |  |
| A | CN-13-17 | 13-02 |  | EN | M | Add |  | Current inverters |  | Frequency converters are used in the field of electricity to adjust the output voltage and frequency. |  |
| A | CN-13-17 | 13-02 |  | FR | M | ajouter |  | Onduleurs de courant |  | The proposed wording did not seem clear enough to the Committee. Considering that 102347 Current rectifiers (devices that convert AC to DC) already exist in the Classification, CN accepted to modify its proposal to “Current inverters”, devices that convert DC to AC. |  |
| R | JP-13-2 | 13-03 |  | EN | M | Add |  | Integrated circuit modules |  |  |  |
| R | JP-13-2 | 13-03 |  | FR | M | ajouter |  | Modules de circuits intégrés |  |  |  |
| A | WO-13-129 | 13-03 | 102377 | EN | M | Change | Contact poles [e.g. for tramcars] | Contact poles for electric locomotives or tramcars |  | The abbreviation “e.g.” should be deleted and a more appropriate wording should be found. | 22.1 |
| A | WO-13-129 | 13-03 | 102377 | FR | M | changer | Perches de prise de courant | Perches de prise de courant pour locomotives ou tramways |  | Harmonize wording with 102376 Pantographs for electric locomotives or trams/ *Pantographes pour locomotives ou tramways* | 22.1 |
| A | WO-13-132 | 26-02 | 104170 | EN | M | Change | Forehead lamps [e.g. for miners and speleologists] | Head torches |  | The abbreviation “e.g.” should be deleted and a more appropriate wording should be found. | 22.2 |
| A | WO-13-132 | 26-02 | 104170 | FR | M | changer | lampes frontales [p.ex. de mineurs ou de spéléologues] | Lampes frontales |  |  | 22.2 |
| A | WO-13-133 | 19-01 | 103048 | EN | M | Change | Announcement cards [e.g. greetings, mourning, weddings] | Announcement cards |  | The abbreviation “e.g.” should be deleted and a more appropriate wording should be found. | 22.3 |
| A | WO-13-133 | 19-01 | 103048 | FR | M | -- | Faire-part |  |  |  | 22.3 |
| A | WO-13-134 | 20-03 | 103315 | EN | M | Delete | Signs [e.g. mechanical, luminous] |  |  | This entry is too vague. There are existing entries for “advertisement boards, screens, devices, pillars” in Cl. 20-03 (see 103316, 103314, 103317, 103330) | 22.4 |
| A | WO-13-134 | 20-03 | 103315 | FR | M | supprimer | Enseignes [p.ex. mécaniques, lumineuses] |  |  |  | 22.4 |
| A | WO-13-134 | 20-03 | 103315 | FR | S | supprimer | Écriteaux |  |  |  | 22.4 |
| A | WO-13-141 | 25-99 | 104153 | EN | M | Change | Canopies [e.g. for thrones, altars] | Canopies for thrones, chairs of state or altars |  | The abbreviation “e.g.” should be deleted and a more appropriate wording should be found. Plus, harmonization of translations. | 22.5 |
| A | WO-13-141 | 25-99 | 104153 | FR | M | -- | Dais |  |  |  | 22.5 |
| A | WO-13-130 | 13-03 | 102356 | EN | M | Change | Bows, overhead sliding, for electric locomotives | Bow collectors for electric locomotives or tramcars |  | Harmonize wording with 102376 Pantographs for electric locomotives or trams/ *Pantographes pour locomotives ou tramways* | 23.1 |
| A | WO-13-130 | 13-03 | 102356 | FR | M | changer | Archets de prise de courant pour locomotives | Archets de prise de courant pour locomotives ou tramways |  |  | 23.1 |
| A | WO-13-131 | 13-03 | 102376 | EN | M | Change | Pantographs for electric locomotives or trams | Pantographs for electric locomotives or tramcars |  | Change “trams” to “tramcars” - see 102045 “Tramcars / *Tramways*” (12-03) | 23.2 |
| A | WO-13-131 | 13-03 | 102376 | FR | M | -- | Pantographes pour locomotives ou tramways |  |  |  | 23.2 |
| A | WO-13-127 | 14 | Class Heading | EN | M | Change | RECORDING, COMMUNICATION OR INFORMATION RETRIEVAL EQUIPMENT | RECORDING, TELECOMMUNICATION OR DATA PROCESSING EQUIPMENT |  | Harmonization of translations.  Class Heading in English should be changed to “telecommunication” in order to align with the FR translation.  Class Heading in English should further be changed to read “data processing equipment” in order to align the translations with the text of the 14-02 Subclass Heading:  DATA PROCESSING EQUIPMENT AS WELL AS PERIPHERAL APPARATUS AND DEVICES / APPAREILS POUR LE TRAITEMENT DE L'INFORMATION AINSI QUE LES APPAREILS ET DISPOSITIFS PÉRIPHÉRIQUES | 24.1 |
| A | WO-13-127 | 14 | Intitulé de classe | FR | M | -- | APPAREILS D'ENREGISTREMENT, DE TÉLÉCOMMUNICATION OU DE TRAITEMENT DE L'INFORMATION |  |  |  | 24.1 |
| A | WO-13-128 | 14-03 | Subclass Heading  and  Expl. Note | EN | M | Change | COMMUNICATIONS EQUIPMENT, WIRELESS REMOTE CONTROLS AND RADIO AMPLIFIERS  Note: Including telegraphic, telephone and television apparatus, as well as wireless apparatus and teleprinters. | TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, WIRELESS REMOTE CONTROLS AND RADIO AMPLIFIERS  Note: Including telephone and television apparatus, as well as radio sets. |  | Subclass heading in English should be changed to “Telecommunications equipment” in order to align with the FR translation.  The Note should be changed in EN and FR to remove the reference to “telegraphs” and “teleprinters”, which were both deleted from Cl.14-03 for LOC11. | 24.2 |
| A | WO-13-128 | 14-03 | Note expl. | FR | M | changer | APPAREILS DE TÉLÉCOMMUNICATION ET DE TÉLÉCOMMANDE SANS FIL, AMPLIFICATEURS-RADIO  Note : Y compris les appareils de télégraphe, de téléphone, de télévision, ainsi que les appareils de radio et les téléscripteurs. | APPAREILS DE TÉLÉCOMMUNICATION ET DE TÉLÉCOMMANDE SANS FIL, AMPLIFICATEURS-RADIO  Note : Y compris les appareils de téléphone, de télévision, ainsi que les appareils de radio. |  |  | 24.2 |
| A | BX-13-15 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Keys for computer keyboards |  |  |  |
| A | BX-13-15 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Touches pour clavier d’ordinateur |  |  |  |
| A | BX-13-17 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Mouse scanners [data processing] |  |  |  |
| A | BX-13-17 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Souris scanners [informatique] |  |  |  |
| A | BX-13-19 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Slide scanners [data processing] |  |  |  |
| A | BX-13-19 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils pour scanner les diapositives [informatique] |  |  |  |
| A | CN-13-18 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Somatosensory detectors [computer interfaces] |  |  |  |
| A | CN-13-18 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Détecteurs somatosensoriels [interfaces d’ordinateurs] |  | A somatosensory detector is a human-computer interface device that detects, tracks, and quantifies the player’s physical movements. |  |
| R | CN-13-19 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Desktop controls for computer |  |  |  |
| R | CN-13-19 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Commandes de bureau pour ordinateur |  | It is a computer accessory which connected the mainboard to control the computer.  The proposal was found to be too vague for classification purposes. |  |
| A | CN-13-20 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Devices for the projection of virtual keyboards |  |  |  |
| A | CN-13-20 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Dispositifs pour la projection de claviers virtuels |  | A virtual keyboard is a form of computer input device whereby the image of a virtual keyboard is projected onto a surface: when a user touches the surface covered by an image of a key, the device records the corresponding keystroke.  CN clarified that the indication refers to the device that projects the image of the keyboard and not to the virtual keyboard itself. |  |
| R | CN-13-21 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Led display for floor tiles |  | It can be used for commercial display activities and other occasions, it’s strong enough for people to walk on it. |  |
| R | CN-13-21 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Dispositifs d'affichage à diodes électroluminescentes [DEL] pour carreaux de sol |  | The Committee considered the wording of the proposed indication too unclear for classification purposes. Proper wording could not be found during the discussions and therefore the proposal was rejected. |  |
| R | KR-13-4 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Interactive kiosk |  | This article is a touch-screen-based kiosk, the digital signage device that provides series of information through data processing. It is in class 14, not class 20 (advertisement screen), due to its processing function |  |
| R | KR-13-4 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Bornes interactives |  | The Committee considered the wording of the proposed indication too vague for classification purposes. Certain interactive kiosks could have vending functions and would therefore belong in Cl. 20. Some delegations were of the opinion that this product was already covered by 102466 Terminals with screens for Internet access. |  |
| R | CN-13-23 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Display screens |  |  | 25.1 |
| R | CN-13-23 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Écrans d’affichage |  | This and the following proposal CN-13-37 were made with the purpose of classifying all kinds of display or video screens in Cl. 14-02. However, the Committee preferred to continue with the current practice of classifying electronic notice boards and advertising screens in Cl. 20-03, while other electronic screens are in different subclasses of Cl. 14, depending on the apparatus they are used for.  The same applies to proposals KR-13-19 and 23 below, whereby KR proposed to make a difference between advertisement screens and electronic notice boards that simply show information or publicity (Cl. 20-03) and those which are interactive (Cl. 14-02). | 25.1 |
| W | CN-13-37 | 20-03 | 103332 | EN | M | Delete | Video screens [electronic notice boards] |  |  |  | 25.2 |
| W | CN-13-37 | 20-03 | 103332 | FR | M | supprimer | Écrans vidéo [tableaux d'affichage électroniques] |  |  |  | 25.2 |
| R | KR-13-19 | 20-03 | 103314 | EN | M | Change | Advertisement screens | Advertisement screens [except communicating] |  |  | 25.3 |
| R | KR-13-19 | 20-03 | 103314 | FR | M | changer | Écrans publicitaires | Écrans publicitaires autres que pour communiquer |  |  | 25.3 |
| W | KR-13-23 | 20-03 | 103332 | EN | M | Transfer | Video screens [electronic notice boards] |  | 14-03 |  | 25.4 |
| W | KR-13-23 | 20-03 | 103332 | FR | M | transférer | Écrans vidéo [tableaux d'affichage électroniques] |  | 14-03 |  | 25.4 |
| A | CN-13-22 FR-13-10 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Virtual reality headsets |  | Apparatus worn on the head, that allows wearers to interact with the virtual world displayed on the headset. | 26.1 |
| A | CN-13-22 FR-13-10 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Casques de réalité virtuelle |  | Il s’agit d’un appareil qui se porte sur la tête et qui couvre complètement les yeux pour une expérience d’immersion en 3D. | 26.1 |
| A | FR-13-11 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Virtual reality glasses |  | See FR-13-10 above. These glasses serve the same purpose as virtual reality headsets but they have a lighter shape. | 26.3 |
| A | FR-13-11 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Lunettes de réalité virtuelle |  | Voir FR-13-10 ci-dessus. L’ objet de ces lunettes est le même que celui du casque de réalité virtuelle sous un format plus léger. | 26.3 |
| W | KR-13-3 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Head-mounted display |  | See CN-13-22 and FR-13-10 above. | 26.4 |
| W | KR-13-3 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Visiocasques |  |  | 26.4 |
| W | JP-13-3 | 14-02 |  | EN | M | Add |  | Head-mounted displays |  | See CN-13-22 and FR-13-10 above. | 26.5 |
| W | JP-13-3 | 14-02 |  | FR | M | ajouter |  | Visiocasques |  |  | 26.5 |
| R | DE-13-21 | 16-06 | 104790 | EN | M | Transfer | Smartglasses |  | 14-02 | The Committee was of the opinion that, contrary to virtual reality glasses, smartglasses functioned mainly as optical articles, i.e. as sun glasses or as corrective glasses to improve vision. The fact that such glasses incorporate connectivity functions does not place them in Cl. 14. | 26.6 |
| R | DE-13-21 | 16-06 | 104790 | FR | M | transférer | Lunettes intelligentes |  | 14-02 |  | 26.6 |
| W | KR-13-5 | 14-03 |  | EN | M | Add |  | Smart buoy |  | KR explained that these buoys integrate smart communication functions such as satellite communication, GPS, weather predictions. Considering that the Committee hesitated about the wording of this entry (floats for navigations are in Cl. 12-06, weather stations in Cl.10-04, mooring buoys in Cl.08-08, marker buoys in Cl.10-06), KR withdrew this proposal. |  |
| W | KR-13-5 | 14-03 |  | FR | M | ajouter |  | Bouées intelligentes |  |  |  |
| W | KR-13-7 | 14-03 |  | EN | M | Add |  | Bluetooth headset |  | KR explained that a bluetooth headset is a communications device which provides a two-way connection to the user's cell phone or PC in order to receive audio through the receiver and to speak to the remote party via Bluetooth. |  |
| W | KR-13-7 | 14-03 |  | FR | M | ajouter |  | Casques d’écoute sans fil |  | The Committee indicated that “Bluetooth” is a proprietary name and that the proposed indication could be changed to “Wireless headsets”. However, KR preferred to withdraw the proposal. |  |
| A | JP-13-4 | 14-03 |  | EN | M | Add |  | Beacons for wireless devices |  |  |  |
| A | JP-13-4 | 14-03 |  | FR | M | ajouter |  | Balises pour dispositifs sans fil |  |  |  |
| W | WO-13-204 | 14-99 | 102544 | EN | M | -- | Fixing devices [brackets] for loudspeakers |  |  | See proposal ES-13-86, annex “New Subclasses”. |  |
| W | WO-13-204 | 14-99 | 102544 | EN | S | Change | Fixing devices for loudspeakers [brackets] | Brackets [fixing devices] for loudspeakers |  |  |  |
| W | WO-13-204 | 14-99 | 102544 | FR | M | -- | Dispositifs de fixation [supports] pour haut-parleurs |  |  |  |  |
| W | WO-13-204 | 14-99 | 102544 | FR | S | changer | Dispositifs de fixation pour haut-parleurs [supports] | Supports [dispositifs de fixation] pour haut-parleurs |  |  |  |
| A | JP-13-5 | 14-99 |  | EN | M | Add |  | Optical fiber connectors |  |  |  |
| A | JP-13-5 | 14-99 |  | FR | M | ajouter |  | Connecteurs à fibres optiques |  |  |  |
| A | WO-13-16 | 15-03 | 102619 | EN | M | -- | Machines for the chemical treatment of plants |  |  |  |  |
| A | WO-13-16 | 15-03 | 102619 | FR | M | changer | Machines pour le traitement chimique des cultures | Machines pour le traitement chimique des plantes |  |  |  |
| A | BX-13-21 | 15-03 | Subclass Heading | EN |  | Change | AGRICULTURAL MACHINERY | AGRICULTURAL AND FORESTRY MACHINERY |  | The modification of the subclass heading was accepted by the Committee in order to be able to move certain forestry machines from the miscellaneous Cl. 15-99 to Cl. 15-03. See the following two proposals. | 27.1 |
| A | BX-13-21 | 15-03 | Intitulé de sous-classe | FR |  | changer | MACHINES AGRICOLES | MACHINES AGRICOLES ET SYLVICOLES |  |  | 27.1 |
| A | BX-13-22 | 15-99 | 102814 | EN | M | Transfer | Harvesters [forest] |  | 15-03 |  | 27.2 |
| A | BX-13-22 | 15-99 | 102814 | FR | M | transférer | Véhicules sylvicoles pour le déboisement |  | 15-03 |  | 27.2 |
| A | BX-13-23 | 15-99 | 102781 | EN | M | Transfer | Machines for felling trees |  | 15-03 |  | 27.3 |
| A | BX-13-23 | 15-99 | 102781 | FR | M | transférer | Machines pour l'abattage des arbres |  | 15-03 |  | 27.3 |
| A | WO-13-17 | 15-05 | 102668 | EN | M | Change | Washing machines for glasses | Machines for washing drinking glasses |  | In English, a “washing machine” usually refers to a machine for washing laundry, and a “dishwasher” refers to a machine for washing dishes, cutlery, glassware.  NB. 102655 “Dishwashers [machines] // *Lave-vaisselle [machines] / Machines à laver la vaisselle*” in cl.15-05 |  |
| A | WO-13-17 | 15-05 | 102668 | FR | M | changer | Machines pour le nettoyage des verres | Machines pour le nettoyage des verres à boire |  | 100823 “Drinking glasses / *Verres à boire*” in cl.07-01 |  |
| A | WO-13-72a | 15-05 | 102669 | EN | M | -- | Clothes driers [machines] |  |  |  |  |
| A | WO-13-72a | 15-05 | 102669 | FR | M | changer | Séchoirs à linge [appareils] | Sèche-linge |  |  |  |
| A | JP-13-6 | 15-05 |  | EN | M | Add |  | Robotic vacuum cleaners |  |  |  |
| A | JP-13-6 | 15-05 |  | FR | M | ajouter |  | Aspirateurs de poussière robotisés |  |  |  |
| A | WO-13-18 | 15-09 | 102730 | EN | M | Change | Stamping machines for metals | Machines for stamping metals |  |  |  |
| A | WO-13-18 | 15-09 | 102730 | FR | M | -- | Machines pour l'estampage des métaux |  |  |  |  |
| A | WO-13-19 | 15-09 | 102734 | EN | M | Change | Loading apparatus for blast furnaces | Apparatus for loading blast furnaces |  | Improved wording. |  |
| A | WO-13-19 | 15-09 | 102734 | FR | M | changer | Appareils de chargement des hauts fourneaux | Appareils pour le chargement des hauts fourneaux |  |  |  |
| A | WO-13-20 | 15-09 | 102736 | EN | M | Change | Machine tools [wood and metal working] | Machine tools for woodworking and metalworking |  | Improved wording. |  |
| A | WO-13-20 | 15-09 | 102736 | FR | M | changer | Machines-outils [travail du bois et des métaux] | Machines-outils pour le travail du bois et des métaux |  |  |  |
| R | BX-13-25 | 15-09 | 104781 | EN | M | Transfer | 3D printers |  | 14-02 | The Committee indicated that 3D printers had been introduced in the last, 11th edition of the Classification on grounds that they were a kind of manufacturing machine, regardless of whether they were for household or industrial use. Furthermore, the proposal was considered incomplete as it did not take into account the explanatory note of Cl. 15-09. Furthermore, for the sake of stability in the Classification, the Committee preferred not to transfer to a different class a product that has only recently been introduced in the Classification. |  |
| R | BX-13-25 | 15-09 | 104781 | FR | M | transférer | Imprimantes 3D |  | 14-02 |  |  |
| W | CN-13-35 | 15-09 |  | EN | M | Add |  | Cutters for machine tools [except borers] |  | CN explained that the proposed indication included turning tools, milling cutters, planning tools, boring cutters, hobbing cutters, gear cutters, bevel gear cutters, etc.  The proposal did not seem to obtain consensus and was therefore withdrawn. |  |
| W | CN-13-35 | 15-09 |  | FR | M | ajouter |  | Organes de découpe pour machines-outils [à l’exception des alésoirs] |  |  |  |
| A | WO-13-190 | 16-01 | 102825 | EN | M | Delete | Photographic cameras [digital/numerical] |  |  | The entry 102821 Photographic cameras/*Appareils photographiques* in Cl. 16-01 covers all types of photographic cameras, regardless of whether they are digital or analogue. Therefore, the IB proposed the deletion of 102825 Photographic cameras [digital/numerical]. | 28.1 |
| A | WO-13-190 | 16-01 | 102825 | FR | M | supprimer | Appareils photographiques [digital/numérique] |  |  | This proposal is contrary to the following proposal made by NL/BX (BX-13-27) for deleting 102821 Photographic cameras, on grounds that it is an old indication for a product that no longer corresponds to the market needs.  The Committee was of the opinion that the clarification “[digital/numerical]” limited the scope of the indication and thus preferred to keep only the general term “Photographic cameras”, which could also cover future technology. | 28.1 |
| R | BX-13-27 | 16-01 | 102821 | EN | M | Delete | Photographic cameras |  |  | See proposal WO-13-190. | 28.2 |
| R | BX-13-27 | 16-01 | 102821 | FR | M | supprimer | Appareils photographiques |  |  |  | 28.2 |
| A | JP-13-7 | 16-01 |  | EN | M | Add |  | Thermal imaging cameras |  |  |  |
| A | JP-13-7 | 16-01 |  | FR | M | ajouter |  | Caméras thermiques |  |  |  |
| R | BX-13-29 | 16-01 | 102820 | EN | M | Change | Filming apparatus | Filming apparatus [digital/numerical] |  | See proposal WO-13-190. | 29.1 |
| R | BX-13-29 | 16-01 | 102820 | FR | M | changer | Appareils pour filmer | Appareils pour filmer [digital/numérique] |  |  | 29.1 |
| R | BX-13-31 | 16-01 | 102818 | EN | M | Change | Cinematographic cameras | Cinematographic cameras [digital/numerical] |  | See proposal WO-13-190. | 29.2 |
| R | BX-13-31 | 16-01 | 102818 | FR | M | changer | Caméras cinématographiques | Caméras cinématographiques [digital/numérique] |  |  | 29.2 |
| R | BX-13-33 | 16-01 | 102826 | EN | M | Change | Surveillance cameras | Surveillance cameras [digital/numerical] |  | See proposal WO-13-190. | 29.3 |
| R | BX-13-33 | 16-01 | 102826 | FR | M | changer | Caméras de surveillance | Caméras de surveillance |  |  | 29.3 |
| R | BX-13-35 | 16-01 | 102822 | EN | M | Change | Television cameras | Television cameras [digital/numerical] |  | See proposal WO-13-190. | 29.4 |
| R | BX-13-35 | 16-01 | 102822 | FR | M | changer | Caméras de télévision | Caméras de télévision [digital/numérique] |  |  | 29.4 |
| R | BX-13-37 | 16-01 | 102827 | EN | M | Change | Webcams | Webcams [digital/numerical] |  | See proposal WO-13-190. | 29.5 |
| R | BX-13-37 | 16-01 | 102827 | FR | M | changer | Caméras Web | Caméras Web [digital/numérique] |  |  | 29.5 |
| R | BX-13-37 | 16-01 | 102827 | FR | S | supprimer | Web (caméras) |  |  |  | 29.5 |
| R | BX-13-39 | 16-01 | 102824 | EN | M | Change | Camcorders | Camcorders [digital/numerical] |  | See proposal WO-13-190. | 29.6 |
| R | BX-13-39 | 16-01 | 102824 | FR | M | changer | Caméscopes | Caméscopes [digital/numérique] |  |  | 29.6 |
| A | WO-13-176 | 16-02 | 102828 | EN | M | -- | Slide projectors |  |  |  |  |
| A | WO-13-176 | 16-02 | 102828 | EN | S | -- | Diapositive projection apparatus |  |  |  |  |
| A | WO-13-176 | 16-02 | 102828 | EN | S | Delete | Diaprojection apparatus |  |  | “Diaprojection” not found in the dictionnaries. |  |
| A | WO-13-176 | 16-02 | 102828 | FR | M | changer | Appareils de diaprojection | Appareils de projection de diapositives |  |  |  |
| R | BX-13-45 | 16-04 | 102843 | EN | M | Delete | Developing equipment for photographic prints |  |  | Old product indication. The product no longer corresponds to the market need. / *Ancienne indication de produit. Le produit ne correspond plus au besoin du marché.* | 30.1 |
| R | BX-13-45 | 16-04 | 102843 | FR | M | supprimer | Appareils de développement pour épreuves photographiques |  |  | A certain number of proposals submitted by the NL were made with the purpose of deleting indications of goods that no longer correspond to the needs of the market. In general, the Committee was of the opinion that although such products may seem archaic, they may still be produced and purchased, e.g. for hobby purposes, and therefore, it would be premature to delete them at this stage. | 30.1 |
| R | BX-13-47 | 16-04 | 102842 | EN | M | Delete | Film developing apparatus and implements |  |  | See BX-13-45. | 30.2 |
| R | BX-13-47 | 16-04 | 102842 | FR | M | supprimer | Appareils et ustensiles pour le développement de films |  |  |  | 30.2 |
| R | BX-13-49 | 16-04 | 102844 | EN | M | Delete | Tanks for developing films |  |  | See BX-13-45. | 30.3 |
| R | BX-13-49 | 16-04 | 102844 | FR | M | supprimer | Cuves pour le développement des films |  |  |  | 30.3 |
| R | BX-13-51 | 16-04 | 102845 | EN | M | Delete | Developing baths [containers] for photography |  |  | See BX-13-45. | 30.4 |
| R | BX-13-51 | 16-04 | 102845 | FR | M | supprimer | Cuvettes pour bains photographiques |  |  |  | 30.4 |
| A | BX-13-53 | 16-06 | 104793 | EN | M | -- | Camera lens caps |  |  | As the term “camera” in English may refer to either a photographic or a cinematographic camera, the French entry has been modified to include both “*objectifs photographiques*” and “*objectifs cinématographiques*”. | 30.5 |
| A | BX-13-53 | 16-06 | 104793 | FR | M | changer | Capuchons d'objectif photographique | Capuchons d'objectif photographique et cinématographique |  |  | 30.5 |
| A | WO-13-111 | 16-05 | 102851 | EN | M | Delete | Cardboards frames [photography] |  |  |  |  |
| A | WO-13-111 | 16-05 | 102851 | EN | S | Change | Cardboard frames [photography] | Cardboard frames for photographs |  | Harmonization with FR translation. |  |
| A | WO-13-111 | 16-05 | 102851 | FR | M | -- | Cadres-fenêtres pour photographies |  |  |  |  |
| A | WO-13-185 | 16-06 | 102898 | EN | M | Change | Spectacle glasses | Spectacle lenses |  |  |  |
| A | WO-13-185 | 16-06 | 102898 | FR | M | -- | Verres de lunettes |  |  |  |  |
| R | BX-13-57 | 18-01 | 102984 | EN | M | Delete | Abacus |  |  |  |  |
| R | BX-13-57 | 18-01 | 102984 | FR | M | supprimer | Abaques |  |  | Although it may seem archaic, it is still possible to purchase an abacus, especially for children, so the Committee considered it useful to keep this entry in the Classification for guidance. |  |
| R | BX-13-59 | 18-01 | 102975 | EN | M | Change | Cash registers | Cash registers [electronics] |  |  | 31.1 |
| R | BX-13-59 | 18-01 | 102975 | FR | M | changer | Caisses enregistreuses | Caisses enregistreuses [électroniques] |  | Like in the case of “[digital/numerical]”, the Committee considered that the addition of “[electronics]” limited the scope of the indication of good and excluded possible future technology. | 31.1 |
| R | BX-13-61 | 18-01 | 102988 | EN | M | Change | Calculators [except for computers] | Calculators [electronics except for computers] |  |  | 31.2 |
| R | BX-13-61 | 18-01 | 102988 | FR | M | changer | Calculateurs [sauf pour ordinateurs] | Calculateurs [électroniques sauf pour ordinateurs] |  | See BX-13-59. | 31.2 |
| R | BX-13-69 | 18-01 | 102976 | EN | M | Change | Calculating machines [other than computers] | Calculating machines [electronics other than computers] |  |  | 31.3 |
| R | BX-13-69 | 18-01 | 102976 | FR | M | changer | Calculatrices [sauf ordinateurs] | Calculatrices [électroniques sauf pour ordinateurs |  | See BX-13-59. | 31.3 |
| R | BX-13-69 | 18-01 | 102976 | FR | S | changer | Machines à calculer [sauf ordinateurs] | Machines à calculer [électroniques sauf pour ordinateurs] |  |  | 31.3 |
| R | BX-13-75 | 18-01 | 102982 | EN | M | Change | Stenographic machines | Stenographic machines [electronics] |  | See BX-13-59. | 31.4 |
| R | BX-13-75 | 18-01 | 102982 | FR | M | changer | Machines à sténographier | Machines à sténographier [électronique] |  |  | 31.4 |
| R | BX-13-77 | 18-01 | 102989 | EN | M | Change | Validation and payment consoles with screens [other than computers] | Validation and payment consoles with screens [electronics other than computers] |  | See BX-13-59. | 31.5 |
| R | BX-13-77 | 18-01 | 102989 | FR | M | changer | Pupitres de validation et de paiement avec écran [sauf ordinateurs] | Pupitres de validation et de paiement avec écran [électroniques sauf pour ordinateurs] |  |  | 31.5 |
| R | BX-13-63 | 18-01 | 102978 | EN | M | Delete | Typewriter ribbons |  |  | See BX-13-45. | 32.1 |
| R | BX-13-63 | 18-01 | 102978 | FR | M | supprimer | Encreurs de machines à écrire |  |  |  | 32.1 |
| R | BX-13-65 | 18-01 | 102979 | EN | M | Delete | Paper guides for typewriters |  |  | See BX-13-45. | 32.2 |
| R | BX-13-65 | 18-01 | 102979 | FR | M | supprimer | Guide-papier de machines à écrire |  |  |  | 32.2 |
| R | BX-13-67 | 18-01 | 102974 | EN | M | Delete | Adding machines |  |  | See BX-13-45. | 32.3 |
| R | BX-13-67 | 18-01 | 102974 | FR | M | supprimer | Machines à additionner |  |  |  | 32.3 |
| R | BX-13-71 | 18-01 | 102977 | EN | M | Delete | Typewriters |  |  | See BX-13-45. | 32.4 |
| R | BX-13-71 | 18-01 | 102977 | FR | M | supprimer | Machines à écrire |  |  |  | 32.4 |
| R | BX-13-73 | 18-01 | 102980 | EN | M | Delete | Checkwriters |  |  | See BX-13-45. | 32.5 |
| R | BX-13-73 | 18-01 | 102980 | FR | M | supprimer | Machines à établir les chèques |  |  |  | 32.5 |
| R | BX-13-79 | 18-01 | 102986 | EN | M | Delete | Typewriter platens |  |  | See BX-13-45. | 32.6 |
| R | BX-13-79 | 18-01 | 102986 | FR | M | supprimer | Rouleaux de machines à écrire |  |  |  | 32.6 |
| R | BX-13-81 | 18-01 | 102983 | EN | M | Delete | Stenotypes [office machines] |  |  | See BX-13-45. | 32.7 |
| R | BX-13-81 | 18-01 | 102983 | FR | M | supprimer | Sténotypes |  |  |  | 32.7 |
| R | BX-13-83 | 18-01 | 102987 | EN | M | Delete | Typewriter keys |  |  | See BX-13-45. | 32.8 |
| R | BX-13-83 | 18-01 | 102987 | FR | M | supprimer | Touches de machines à écrire |  |  |  | 32.8 |
| R | BX-13-85 | 18-01 | 102997 | EN | M | Delete | Mimeograph apparatus and machines |  |  | See BX-13-45. | 32.9 |
| R | BX-13-85 | 18-01 | 102997 | FR | M | supprimer | Appareils et machines à polycopier |  |  |  | 32.9 |
| A | JP-13-9 | 19-01 |  | EN | M | Add |  | Sticky notes |  |  |  |
| A | JP-13-9 | 19-01 |  | FR | M | ajouter |  | Notes adhésives |  |  |  |
| R | BX-13-87 | 19-01 | 103049 | EN | M | Delete | Aerograms |  |  | See BX-13-45. | 33.1 |
| R | BX-13-87 | 19-01 | 103049 | FR | M | supprimer | Aérogrammes |  |  |  | 33.1 |
| A | BX-13-89 | 19-01 | 103039 | EN | M | Delete | Pay packets |  |  | In this case, the Committee was of the opinion that “pay packets” were no longer in use and therefore accepted the deletion of this indication. | 33.2 |
| A | BX-13-89 | 19-01 | 103039 | FR | M | supprimer | Enveloppes de paie |  |  |  | 33.2 |
| A | BX-13-89 | 19-01 | 103039 | FR | S | supprimer | Sachets de paie |  |  |  | 33.2 |
| R | BX-13-111 | 19-01 | 103038 | EN | M | Delete | Envelopes [ stationery] |  |  | See BX-13-45. | 33.3 |
| R | BX-13-111 | 19-01 | 103038 | FR | M | supprimer | Enveloppes [papeterie] |  |  |  | 33.3 |
| R | BX-13-111 | 19-01 | 103038 | FR | S | supprimer | Plis postaux [papeterie] |  |  |  | 33.3 |
| R | BX-13-91 | 19-01 | 103037 | EN | M | Delete | Drawing paper |  |  | See BX-13-45. | 34.01 |
| R | BX-13-91 | 19-01 | 103037 | FR | M | supprimer | Papier à dessin |  |  |  | 34.01 |
| R | BX-13-93 | 19-01 | 103051 | EN | M | Delete | Writing paper |  |  | See BX-13-45. | 34.02 |
| R | BX-13-93 | 19-01 | 103051 | FR | M | supprimer | Papier à écrire |  |  |  | 34.02 |
| R | BX-13-95 | 19-01 | 103052 | EN | M | Delete | Printing paper |  |  | See BX-13-45. | 34.03 |
| R | BX-13-95 | 19-01 | 103052 | FR | M | supprimer | Papier à imprimer |  |  |  | 34.03 |
| R | BX-13-97 | 19-01 | 103053 | EN | M | Delete | Tracing paper |  |  | See BX-13-45. | 34.04 |
| R | BX-13-97 | 19-01 | 103053 | FR | M | supprimer | Papier calque |  |  |  | 34.04 |
| R | BX-13-99 | 19-01 | 103054 | EN | M | Delete | Carbon paper |  |  | See BX-13-45. | 34.05 |
| R | BX-13-99 | 19-01 | 103054 | FR | M | supprimer | Papier carbone |  |  |  | 34.05 |
| R | BX-13-101 | 19-01 | 103040 | EN | M | Delete | Safety paper |  |  | Instead of deleting this indication the Committee preferred to improve the English term by changing it from “safety paper” to “security paper”. See following proposal. | 34.06 |
| R | BX-13-101 | 19-01 | 103040 | FR | M | supprimer | Papier de sûreté, pour valeurs |  |  |  | 34.06 |
| A | CE-13-6 | 19-01 | 103040 | EN |  | Change | Safety paper | Security paper |  |  |  |
| A | CE-13-6 | 19-01 | 103040 | FR |  | -- | Papier de sûreté, pour valeurs |  |  |  |  |
| R | BX-13-103 | 19-01 | 103041 | EN | M | Delete | Newsprint |  |  | See BX-13-45. | 34.07 |
| R | BX-13-103 | 19-01 | 103041 | FR | M | supprimer | Papier journal |  |  |  | 34.07 |
| R | BX-13-105 | 19-01 | 104799 | EN | M | Delete | Origami paper |  |  | See BX-13-45. | 34.08 |
| R | BX-13-105 | 19-01 | 104799 | FR | M | supprimer | Papier origami |  |  |  | 34.08 |
| R | BX-13-107 | 19-01 | 103042 | EN | M | Delete | Photographic paper |  |  | See BX-13-45. | 34.09 |
| R | BX-13-107 | 19-01 | 103042 | FR | M | supprimer | Papier photographique |  |  |  | 34.09 |
| R | BX-13-109 | 19-01 | 103043 | EN | M | Delete | Paper for architectural plans |  |  | See BX-13-45. | 34.10 |
| R | BX-13-109 | 19-01 | 103043 | FR | M | supprimer | Papier pour plans d'architecte |  |  |  | 34.10 |
| R | WO-13-21 | 19-02 | 103100 | EN | M | Delete | Telephone number finders |  |  | See BX-13-45. |  |
| R | WO-13-21 | 19-02 | 103100 | FR | M | Supprimer | Dispositifs pour la recherche des numéros de téléphone |  |  |  |  |
| A | WO-13-162 | 19-02 | 103085 | EN | M | -- | Paper clips |  |  | Image result for "paper clip" | 35.1 |
| A | WO-13-162 | 19-02 | 103085 | FR | M | -- | Trombones [attaches] |  |  |  | 35.1 |
| A | WO-13-162 | 19-02 | 103085 | FR | S | supprimer | Agrafes à papier |  |  | The 4 FR translations in this entry refer to different articles and are therefore introduced as separate indications with corresponding EN translations (see following proposals) | 35.1 |
| A | WO-13-162 | 19-02 | 103085 | FR | S | supprimer | Attaches parisiennes |  |  |  | 35.1 |
| A | WO-13-162 | 19-02 | 103085 | FR | S | supprimer | Pince-note |  |  |  | 35.1 |
| A | WO-13-162 | 19-02 | 103085 | FR | S | supprimer | Pince-papier |  |  |  | 35.1 |
| A | WO-13-163 | 19-02 |  | EN | M | Add |  | Staples for paper |  |  | 35.2 |
| A | WO-13-163 | 19-02 |  | FR | M | ajouter |  | Agrafes à papier |  |  | 35.2 |
| A | WO-13-164 | 19-02 |  | EN | M | Add |  | Brass fasteners for paper [foldback pins] |  |  | 35.3 |
| A | WO-13-164 | 19-02 |  | FR | M | ajouter |  | Attaches parisiennes |  |  | 35.3 |
| A | WO-13-165 | 19-02 |  | EN | M | Add |  | Binder clips |  |  | 35.5 |
| A | WO-13-165 | 19-02 |  | FR | M | ajouter |  | Pince-notes |  |  | 35.5 |
| A | WO-13-165 | 19-02 |  | FR | S | ajouter |  | Pince-papiers |  |  | 35.5 |
| A | NO-13-19 | 19-03 | 103109 | EN | M | Change | Pages for diaries | Pages for loose-leaf desk diaries |  | See entry no. 103110 “Bases for loose-leaf desk diaries” in Cl. 19-03 |  |
| A | NO-13-19 | 19-03 | 103109 | FR | M | changer | Feuillets d'agendas | Feuillets de blocs éphémérides |  |  |  |
| A | WO-13-166 | 19-06 | 103146 | EN | M | Change | Writing pads | Desk mats |  | Harmonization of translations  Writing pads = note pads: Image result for "note pad"  Desk mats = table protector: |  |
| A | WO-13-166 | 19-06 | 103146 | FR | M | -- | Sous-main |  |  |  |  |
| A | WO-13-167 | 19-06 | 103142 | EN | M | Change | Blotters | Desk blotting mats |  | Harmonization of translations.  Similar to desk mats, but usually contain blotting paper. EN wording changed accordingly. |  |
| A | WO-13-167 | 19-06 | 103142 | FR | M | -- | Buvards |  |  |  |  |
| A | WO-13-168 | 19-06 | 103195 | EN | M | Change | Blotting pads | Hand blotters |  | Harmonization of translations.  Hand-operated instrument for blotting: |  |
| A | WO-13-168 | 19-06 | 103195 | FR | M | -- | Tampons buvards |  |  |  |  |
| A | WO-13-184 | 19-06 | 103170 | EN | M | -- | Pencil boxes |  |  | Harmonization of translations. |  |
| A | WO-13-184 | 19-06 | 103170 | EN | S | Delete | Pen racks |  |  |  |  |
| A | WO-13-184 | 19-06 | 103170 | EN | S | -- | Pen trays |  |  |  |  |
| A | WO-13-184 | 19-06 | 103170 | FR | M | -- | Plumiers |  |  |  |  |
| R | BX-13-113 | 19-06 | 103169 | EN | M | Delete | Pens |  |  | See BX-13-45. | 36.1 |
| R | BX-13-113 | 19-06 | 103169 | FR | M | supprimer | Plumes à écrire |  |  |  | 36.1 |
| W | BX-13-115 | 19-06 | 103170 | EN | M | Delete | Pencil boxes |  |  | See BX-13-45. | 36.2 |
| W | BX-13-115 | 19-06 | 103170 | FR | M | supprimer | Plumiers |  |  |  | 36.2 |
| A | CN-13-36 | 19-07 | Subclass Heading | EN | M | Change | TEACHING MATERIALS | TEACHING MATERIALS AND APPARATUS |  |  |  |
| A | CN-13-36 | 19-07 | Intitulé de sous-classe | FR | M | changer | MATÉRIEL D'ENSEIGNEMENT | MATÉRIEL ET APPAREILS D'ENSEIGNEMENT |  |  |  |
| A | WO-13-23 | 19-08 | 103230 | EN | M | Delete | Tables of directions for use of spices |  |  | It is unclear what this entry refers to. |  |
| A | WO-13-23 | 19-08 | 103230 | FR | M | supprimer | Tableaux d'emploi des épices |  |  |  |  |
| A | WO-13-24 | 19-08 | 103246 | EN | M | -- | Railway timetables |  |  |  |  |
| A | WO-13-24 | 19-08 | 103246 | FR | M | supprimer | Indicateurs de chemins de fer |  |  |  |  |
| A | WO-13-24 | 19-08 | 103246 | FR | S | -- | Tableaux horaires des trains |  |  |  |  |
| A | WO-13-25 | 19-08 | 103247 | EN | M | -- | Menstrual cycle indicators |  |  |  |  |
| A | WO-13-25 | 19-08 | 103247 | FR | M | supprimer | Indicateurs de cycles menstruels |  |  |  |  |
| A | WO-13-25 | 19-08 | 103247 | FR | S | -- | Indicateurs des cycles menstruels |  |  |  |  |
| A | WO-13-26 | 19-08 | 103252 | EN | M | Change & Transfer | Cards for checking holidays | Wall charts for vacation planning | 19-03 | The existing entry was not clear. If it referred to a wall chart, for example for employee vacation planning, the most appropriate class would be 19-03 as it is a type of calendar: Image result for vacation wall planner |  |
| A | WO-13-26 | 19-08 | 103252 | FR | M | changer & transférer | Cartes pour le contrôle des vacances | Tableaux d’affichage pour la gestion des congés | 19-03 | The Committee accepted the change and the transfer of the existing indication, but preferred to refer to vacation planning in general instead of limiting it to employee vacations. |  |
| A | WO-13-11 | 19-99 | 103272 | EN | M | Delete | Pool coupon checking devices |  |  | Archaic |  |
| A | WO-13-11 | 19-99 | 103272 | FR | M | supprimer | Dispositifs pour le contrôle des tickets de paris et de jeux de hasard |  |  |  |  |
| A | WO-13-27 | 19-99 | 103275 | EN | M | Delete | Currency converters |  |  | Archaic |  |
| A | WO-13-27 | 19-99 | 103275 | FR | M | supprimer | Dispositifs indicateurs pour la conversion des devises |  |  |  |  |
| A | WO-13-153 | 19-99 | 103264 | EN | M | Change | Calculators [discs] | Calculating discs |  | Image result for due date calculator  For example a disc for calculating pregnancy due date. |  |
| A | WO-13-153 | 19-99 | 103264 | FR | M | -- | Disques à calcul |  |  |  |  |
| A | WO-13-169 | 19-99 | 103260 | EN | M | Change | Strings for securing labels | Label fasteners |  | Harmonization of translations. |  |
| A | WO-13-169 | 19-99 | 103260 | FR | M | -- | Attaches pour étiquettes |  |  |  |  |
| A | WO-13-120 | 20-01 | 103279 | EN | M | -- | Coin-operated automatic vending machines |  |  |  |  |
| A | WO-13-120 | 20-01 | 103279 | EN | S | Delete | Slot machines, automatic |  |  | The wording “Slot machines” is ambiguous. It is basically “a machine which is operated by inserting a coin in a slot” (OED), although nowadays it is mostly known as a “gambling machine”. Note that Merriam Webster still makes reference to it as both a **vending machine** (Cl.20-01) and a **gambling machine** (Cl.21-03). |  |
| A | WO-13-120 | 20-01 | 103279 | FR | M | changer | Distributeurs automatiques à prépaiement | Distributeurs automatiques pour la vente |  |  |  |
| A | JP-13-8 | 16-01 |  | EN | M | Add |  | Photo booths |  |  |  |
| A | JP-13-8 | 16-01 |  | FR | M | ajouter |  | Cabines photographiques |  | This is a multifunction product which takes and develops photos and then may also vend them to the customer, so it includes Cl. 16-01, Cl. 16-04 and Cl. 20-01 functions. As the product may belong to different subclasses in Cl. 16, Cl. 16-99 has also been proposed during the discussions. Finally the Committee decided to classify this product in Cl. 16-01 because its main function was considered to be that of a photographic camera. |  |
| A | WO-13-122 | 20-02 | 103293 | EN | M | -- | Tailors’ dummies |  |  | “Mannequin” is the more common term for models of the human body used for displaying clothes. |  |
| A | WO-13-122 | 20-02 | 103293 | EN | S | Change | Manikins | Mannequins |  | “Manikin” is the wording used for models of the human body that have detachable pieces for teaching about anatomical structure (NB. 103201 “Teaching apparatus [except audio-visual aids]” and 104805 “Medical simulators for training” are both in Cl.19-07). Image result for "mannequin" = tailors’ dummy Image result for "mannequin" = mannequin |  |
| A | WO-13-122 | 20-02 | 103293 | FR | M | -- | Mannequins |  |  | Image result for "manikin" nursing = manikin |  |
| A | WO-13-135 | 20-03 |  | EN | M | Add |  | Shop signs |  |  |  |
| A | WO-13-135 | 20-03 |  | FR | M | ajouter |  | Enseignes de magasins |  |  |  |
| A | FR-13-12 | 21-01 |  | EN | M | Add |  | Scale models to build |  | It’s a model to build, composed of self-assembly pieces or components, which is a small but exact copy of a building, a scenery, an object (cars, planes, ships…) |  |
| A | FR-13-12 | 21-01 |  | FR | M | ajouter |  | Maquettes à assembler [modèles réduits] |  | Il s’agit d’une maquette à construire, constituée d’un ensemble de pièces à monter, qui reproduit à échelle réduite d'une construction, d'un décor, d'un objet (voitures, avions, bateaux etc…) |  |
| A | KR-13-8 | 21-01 |  | EN | M | Add |  | Construction toys with interlocking bricks |  | Toy composed of plastic pieces which can be assembled and connected in many ways to construct objects. e.g. vehicles, buildings, and working robots. |  |
| A | KR-13-8 | 21-01 |  | FR | M | ajouter |  | Jeux de construction avec blocs autobloquants |  |  |  |
| A | WO-13-192 | 21-02 | 103443 | EN | M | Change | Physical culture appliances | Machines for physical exercise |  | Improved wording. |  |
| A | WO-13-192 | 21-02 | 103443 | FR | M | changer | Engins de culture physique | Engins pour exercices physiques |  |  |  |
| A | WO-13-193 | 21-02 | 103451 | EN | M | Change | Gymnasium gallows | Frames for gymnastic exercises |  | Refers to “frames for gymnasiums”, such as those used for climbing, for attaching ropes, rings or balance bars:  Folding wood wall mounted school PE gymnasium frames. Nowadays “Gallows” refers to the frame used for execution by hanging… |  |
| A | WO-13-193 | 21-02 | 103451 | FR | M | changer | Portiques pour la culture physique | Portiques pour exercices physiques |  | NB: 103491 “Climbing frames [play equipment]/ *Structures de jeux pour escalades*” and 103494 “Frames for outdoor games/ *Structures de jeux de plein air*” are both in Cl.21-03. |  |
| A | WO-13-194 | 21-02 | 103444 | EN | M | -- | Chest expanders |  |  |  |  |
| A | WO-13-194 | 21-02 | 103444 | FR | M | changer | Extenseurs pour culture physique | Extenseurs pour la musculation |  |  |  |
| A | WO-13-195 | 21-02 | 103461 | EN | M | Change | Bandy sticks | Sticks for playing sports |  | Harmonization of translations. |  |
| A | WO-13-195 | 21-02 | 103461 | FR | M | -- | Crosses de sport |  |  | Existing FR entry refers to “sports sticks”. Existing EN entry refers to a specific sport called “bandy” (similar to ice hockey). |  |
| A | CE-13-7 | 21-02 |  | EN |  | Add |  | Bandy sticks |  |  |  |
| A | CE-13-7 | 21-02 |  | FR |  | ajouter |  | Crosses de bandy |  |  |  |
| A | WO-13-196 | 21-02 | 103442 | EN | S | -- | Hand straps for ski poles |  |  | Harmonization of translations (see 103415 “Ski poles / Ski sticks // *Bâtons de skis*” (Cl.21-02) |  |
| A | WO-13-196 | 21-02 | 103442 | EN | M | Add |  | Hand straps for ski sticks |  |  |  |
| A | WO-13-196 | 21-02 | 103442 | FR | M | -- | Dragonnes pour bâtons de ski |  |  |  |  |
| A | WO-13-197 | 21-02 | 103450 | EN | S | -- | Ski pole handles |  |  | Harmonization of translations (see 103415 “Ski poles / Ski sticks // *Bâtons de skis*” (Cl.21-02) |  |
| A | WO-13-197 | 21-02 | 103450 | EN | M | Add |  | Ski stick handles |  |  |  |
| A | WO-13-197 | 21-02 | 103450 | FR | M | -- | Poignées de bâtons de ski |  |  |  |  |
| A | WO-13-198 | 21-02 | 103452 | EN | M | -- | Ski stick discs |  |  | Harmonization of translations (see 103415 “Ski poles / Ski sticks // *Bâtons de skis*” (Cl.21-02) |  |
| A | WO-13-198 | 21-02 | 103452 | EN | S | Add |  | Ski pole discs |  |  |  |
| A | WO-13-198 | 21-02 | 103452 | FR | M | -- | Rondelles pour bâtons de ski |  |  |  |  |
| A | WO-13-199 | 21-02 | 103456 | EN | M | Delete | Table tennis [except tables] |  |  | “Table tennis” refers to the sport itself.  NB. Both 103432 “Racquets for games / *Raquettes pour jeux*” and 103413 “Balls for sports… / *Ballons de sport*” are already in Cl.21-02. |  |
| A | WO-13-199 | 21-02 | 103456 | FR | M | supprimer | Tennis de table [sauf tables] |  |  |  |  |
| A | WO-13-200 | 21-02 | 103446 | EN | M | Change | Croquet | Croquet sets |  | “Croquet” refers to the sport itself.  NB. Both 103467 “Croquet balls / *Boules de croquet*” and 103468 “Croquet mallets / *Maillets de croquet*” are already in Cl.21-02. |  |
| A | WO-13-200 | 21-02 | 103446 | FR | M | -- | Jeux de croquet |  |  |  |  |
| A | WO-13-201 | 21-02 | 103463 | EN | M | Delete | Golf pegs |  |  | It is not clear what this entry refers to.  NB. 103455 “Golf tees / *Tees de golf*” is in Cl.21-02. |  |
| A | WO-13-201 | 21-02 | 103463 | FR | M | supprimer | Piquets de golf |  |  |  |  |
| A | CE-13-8 | 21-02 | 103455 | EN |  | -- | Golf tees |  |  | Golfs pegs being a synonym of golf tees, the Committee decided to incorporate the term into entry no. 103455. |  |
| A | CE-13-8 | 21-02 | 103455 | EN |  | Add |  | Golf pegs |  |  |  |
| A | CE-13-8 | 21-02 | 103455 | FR |  | -- | Tees de golf |  |  |  |  |
| A | BX-13-119 | 12-07 |  | EN | M | Add |  | Flying boards |  |  |  |
| A | BX-13-119 | 12-07 |  | FR | M | ajouter |  | Planches volantes |  |  |  |
| A | NO-13-6 | 21-02 |  | EN | M | Add |  | Goals for sports |  |  |  |
| A | NO-13-6 | 21-02 |  | FR | M | ajouter |  | Cages de but |  |  |  |
| A | NO-13-11 | 21-02 | Expl. Note | EN | M | Change | (a) Including, as sports equipment: apparatus and equipment necessary for the various sports which have no other specific purpose, such as footballs, skis and tennis rackets, to the exclusion of all other objects which may also be used in practicing a given sport.  (b) Including, subject to the reservation mentioned under (a), training equipment and apparatus and equipment necessary for outdoor games. | (a) Including **sports apparatus and equipment that are necessary for the practice of** various sports **and** which **normally** have no other specific purpose, such as footballs, skis and tennis rackets, **excluding** all other **sporting** objects **classified in other classes and subclasses according to other functions (for example, canoes, boats (Cl. 12-06), air guns (Cl. 22-01), mats for sports (Cl. 6-11)).**  (b) Including, subject to the reservation mentioned under (a), training equipment**,** and apparatus and equipment necessary for outdoor games. |  | The proposed change to note (a) intends to clarify the meaning of the last part of the note, namely, “ to the exclusion of all other objects which may also be used in practicing a given sport.”  **Note b: comma added after “training equipment”. No change in Note c.** |  |
| A | NO-13-11 | 21-02 | Note expl. | FR | M | changer | a) Y compris comme articles de sport les engins et les équipements nécessaires à la pratique de divers sports et qui normalement n'ont pas d'autre destination, tels que les ballons de football, les skis et les raquettes de tennis, à l'exclusion de tous autres objets qui peuvent également être utilisés pour la pratique de tel ou tel sport. | a) Y compris comme articles de sport les engins et les équipements nécessaires à la pratique de divers sports et qui normalement n'ont pas d'autre destination, tels que les ballons de football, les skis et les raquettes de tennis**, non compris** tous autres objets **pour le sport classés dans d’autres classes et sous-classes selon d’autres fonctions (par exemple, canoës, bateaux (cl. 12-06), fusils à air comprimé (cl. 22-01), tapis de sport (cl. 6-11)).** |  | **Pas de changements dans les notes b) et c).** |  |
| A | WO-13-137 | 21-01 |  | EN | M | Add |  | Billiard balls |  |  | 37.1 |
| A | WO-13-137 | 21-01 |  | FR | M | ajouter |  | Billes de billard |  |  | 37.1 |
| A | WO-13-137 | 21-01 |  | FR | S | ajouter |  | Boules de billard |  |  | 37.1 |
| W | WO-13-139 | 21-02 | 103403 | EN | M | Change | Playing bowls | Balls for games |  | Alignment of translations | 37.2 |
| W | WO-13-139 | 21-02 | 103403 | FR | M | -- | Boules de jeu |  |  |  | 37.2 |
| W | WO-13-140 | 03-01 | 100285 | EN | M | Change | Ball cases [for games] | Cases for carrying balls for games |  | Stevens 4 Bowl CarrierImage result for bowling case Alignment of translations | 37.3 |
| W | WO-13-140 | 03-01 | 100285 | FR | M | -- | Boîtes à boules de jeu |  |  |  | 37.3 |
| A | WO-13-136 | 21-02 | 103402 | EN | M | Change & Transfer | Balls for games [e.g. billiards, marbles] | Marbles | 21-01 | The abbreviation “e.g.” should be deleted and a more appropriate wording should be found.  Plus, alignment of translations. | 38.1 |
| A | WO-13-136 | 21-02 | 103402 | FR | M | changer & transférer | Billes à jouer | Billes pour jeux de bille | 21-01 | As marbles are used for games, rather than sports, the Committee decided to move them to Cl. 21-01. | 38.1 |
| A | WO-13-138 | 21-02 | 103413 | EN | M | Change | Balls for sports [e.g. football] | Balls for sports |  | The abbreviation “e.g.” should be deleted and a more appropriate wording should be found. | 38.2 |
| A | WO-13-138 | 21-02 | 103413 | FR | M | -- | Ballons de sport |  |  |  | 38.2 |
| A | CN-13-38 | 21-04 |  | EN | M | Add |  | Rooftop tents for vehicles |  | A tent which is mounted on top of a vehicle.    As these tents are used on vehicles, the Committee considered classification in Cl. 12-16. However, in accordance with explanatory note c. of Class 12, and taking into account that the product in question is essentially a tent, the Committee decided that classification in Cl. 21-04 was correct. |  |
| A | CN-13-38 | 21-04 |  | FR | M | ajouter |  | Tentes de toits pour véhicules |  |  |  |
| A | BX-13-121 | 22-02 |  | EN | M | Add |  | Electroshock weapons |  |  |  |
| A | BX-13-121 | 22-02 |  | FR | M | ajouter |  | Pistolets à impulsions électriques |  |  |  |
| A | WO-13-125 | 22-02 | 103531 | EN | M | Change | Side arms | Bladed weapons |  | The term “Side arms” could refer to a sword or bayonet in Cl.22‑02, but nowadays is more likely to refer to a pistol or revolver in Cl.22-01. The rewording of the English term was therefore accepted in order to justify classification in Cl. 22-02. |  |
| A | WO-13-125 | 22-02 | 103531 | FR | M | -- | Armes blanches |  |  |  |  |
| A | WO-13-126 | 22-05 | 103576 | EN | M | Change | Spinners for fishing lines | Swivels for fishing |  | Harmonization of the English term with the French term..  “Spinners” are a type of fishing lure:  Image result for fishing spinner  whereas “Swivels” prevent the fishing line from tangling: |  |
| A | WO-13-126 | 22-05 | 103576 | FR | M | -- | Émerillons pour pêcheur |  |  | Image result for émerillons pêche Image result for émerillons pêche= *émerillons pour pêcheur* / swivels  NB. 103586 “Fishing lures / *Leurres pour la pêche*” in Cl.22-05 |  |
| W | KR-13-6 | 22-05 |  | EN | M | Add |  | Fishing net buoys |  |  |  |
| W | KR-13-6 | 22-05 |  | EN | S | Add |  | Fishing net floats |  | The Committee considered that this term was already covered by 103580 Floats for fishing/*Flotteurs pour la pêche,* Cl. 22-05. |  |
| W | KR-13-6 | 22-05 |  | FR | M | ajouter |  | Bouées pour filets de pêche |  |  |  |
| W | KR-13-6 | 22-05 |  | FR | M | ajouter |  | Flotteurs pour filets de pêche |  |  |  |
| A | WO-13-121 | 23-01 | 103642 | EN | M | Change | Street fountains | Standpipes |  | We suggest changing the EN wording to “Standpipes” in order to align with the FR. The current wording in EN could be misleading as “street fountains” also refer to:  Image result for street fountain  The French translation “Bornes-fontaines” refers to:  https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/0/03/Bebra_Wasserhahn.jpg/170px-Bebra_Wasserhahn.jpg |  |
| A | WO-13-121 | 23-01 | 103642 | FR | M | -- | Bornes-fontaines |  |  | NB. 103647 “Fire hydrants / *Bouches d’incendie*” in Cl.23-01  103620 “Hydrants // *Prises d’eau* / *Bouches d’eau*” in Cl.23-01 |  |
| A | KR-13-9 | 23-01 |  | EN | M | Add |  | Fire sprinklers |  |  |  |
| A | KR-13-9 | 23-01 |  | FR | M | ajouter |  | Gicleurs d’incendie |  |  |  |
|  | WO-13-177 | 23-02 | 103697 | EN | M | Change | Sudation apparatus, non medical | Sudation apparatus, non‑medical |  | Add hyphen in “non-medical”.  **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal CN-13-60.** |  |
|  | WO-13-177 | 23-02 | 103697 | FR | M | -- | Appareils non médicaux de sudation |  |  |  |  |
| A | CN-13-39 | 23-02 | 104817 | EN | M | Transfer | Toilet lid covers |  | 06-13 |  |  |
| A | CN-13-39 | 23-02 | 104817 | FR | M | transférer | Habillages pour abattants de W.-C |  | 06-13 | It is a kind of covering material, made of light-weight fabric and used for covering the toilet lid. |  |
|  | KR-13-10 | 23-08 |  | EN | M | Add |  | Holders for toilet rim blocks |  | **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal KR-13-10.** | 39.1 |
|  | KR-13-10 | 23-08 |  | FR | M | ajouter |  | Blocs pour cuvettes de toilettes [supports] |  |  | 39.1 |
|  | JP-13-10 | 23-08 |  | EN | M | Add |  | Applicators for toilet bowl cleaning gel |  | **CE’s decision in annex “New Subclasses”, proposal JP-13-10.** | 39.2 |
|  | JP-13-10 | 23-08 |  | FR | M | ajouter |  | Applicateurs de gel nettoyant pour cuvettes de toilettes |  |  | 39.2 |
| A | CN-13-104 | 23-03 |  | EN | M | Add |  | Waste heat recovery units |  |  |  |
| A | CN-13-104 | 23-03 |  | FR | M | ajouter |  | Chaudières de récupération de chaleur |  | It is used for heat recovery from waste water or air, such as heat recovery systems for air compressors. |  |
| W | KR-13-11 | 23-04 |  | EN | M | Add |  | Air freshing apparatus [including devices] |  | KR suggested to add this indication of product to distinguish these devices from 'air fresheners' in class 28.  Certain members of the Committee saw this product as a kind of container in Cl. 9, while others were of the opinion that the product was already covered by 103765 “Air deodorizing apparatus” in Cl. 23-04. It was not clear whether the indication referred to a diffuser in the form of a holder, a plug-in apparatus or maybe an impregnated cardboard. As the proposal did not obtain consensus, it was withdrawn. |  |
| W | KR-13-11 | 23-04 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils pour le rafraîchissement de l'air [y compris dispositifs] |  |  |  |
| R | KR-13-12 | 23-04 |  | EN | M | Add |  | Aromatherapy diffuser |  | An aromatherapy diffuser is a kind of room deodorazing apparatus. |  |
| R | KR-13-12 | 23-04 |  | FR | M | ajouter |  | Diffuseurs d'aromathérapie |  | Certain delegations saw this product as analogous to 104300 Perfume burners in Cl. 28-03.The term “diffuser” was considered vague as it may refer to candles, and reed or electric diffusers. |  |
| A | WO-13-172 | 24-01 | 103809 | EN | M | -- | Spray guns for dentists |  |  |  |  |
| A | WO-13-172 | 24-01 | 103809 | FR | M | supprimer | Pistolets pulvérisateurs pour dentiste |  |  | Keep only one FR translation |  |
| A | WO-13-172 | 24-01 | 103809 | FR | S | -- | Pistolets pulvérisateurs pour dentistes |  |  |  |  |
| A | CN-13-105 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Surgical microscopes |  |  |  |
| A | CN-13-105 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Microscopes chirurgicaux |  | It provides visual aids in a surgery. |  |
| A | RU-13-4 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Artificial lung ventilation apparatus |  | Apparatus for short-time lung ventilation  Apparatus for longtime lung ventilation |  |
| A | RU-13-4 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils pour la respiration artificielle |  | Although103813 “Resuscitators” could cover this type of product, the term was considered too broad and therefore the Committee agreed to add this more specific useful term to the List of Goods. |  |
| A | RU-13-5 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Defibrillators |  |  |  |
| A | RU-13-5 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Défibrillateurs |  | See RU-13-4 above. |  |
| A | RU-13-6 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Electrocardiographs |  |  |  |
| A | RU-13-6 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Électrocardiographes |  |  |  |
| A | RU-13-7 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Blood glucose meters |  |  |  |
| A | RU-13-7 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Lecteurs de glycémie |  |  |  |
| A | WO-13-87 | 24-02 | 103894 | EN | M | Change | Clippers for surgical use | Surgical staplers |  | Harmonization of translations. |  |
| A | WO-13-87 | 24-02 | 103894 | FR | M | -- | Agrafeuses chirurgicales |  |  |  |  |
| A | CN-13-106 | 24-02 |  | EN | M | Add |  | Anti-snoring devices |  |  |  |
| A | CN-13-106 | 24-02 |  | FR | M | ajouter |  | Dispositifs anti-ronflements |  | Such as snoring mouthpiece, antisnoring watch, snoring chin strap, etc. |  |
| A | RU-13-8 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Electrosurgical apparatus |  | Devices using passing a current through the tissue to be heated, e.g. high-frequency current (IPC) |  |
| A | RU-13-8 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils électro-chirurgicaux |  |  |  |
| A | RU-13-9 | 24-01 |  | EN | M | Add |  | Laser scalpels |  |  |  |
| A | RU-13-9 | 24-01 |  | FR | M | ajouter |  | Bistouris au laser |  |  |  |
| A | RU-13-10 | 24-03 |  | EN | M | Add |  | Artificial heart valves |  | Heart implants, e.g. passive devices for improving the function of the natural valve or the heart muscle (IPC) |  |
| A | RU-13-10 | 24-03 |  | FR | M | ajouter |  | Valves cardiaques artificielles |  |  |  |
| A | JP-13-11 | 24-04 |  | EN | M | Add |  | Medical infusion bags |  |  |  |
| A | JP-13-11 | 24-04 |  | FR | M | ajouter |  | Poches médicales de perfusion |  | To clarify that "Medical infusion bags" is not in Cl. 24-01 (medical equipment) or 24-02 (medical tools) but in 24-04 (nursing material). |  |
| A | RU-13-11 | 24-03 |  | EN | M | Add |  | Stents |  | Balloon- or self-expandable tubular device for use in the treatment of duct-like organs typified for example by a blood vessel, biliary tract, urinary tract, digestive tract, and the like providing patency (IPC). |  |
| A | RU-13-11 | 24-03 |  | FR | M | ajouter |  | Stents |  | The Committee considered this item as a kind of implant and preferred Cl. 24-03 rather than 24-99. It has been suggested that the title of subclass 3 be changed to “Prosthetic articles and implants” (may be a proposal for the next CE session?). |  |
| A | RU-13-12 | 24-03 |  | EN | M | Add |  | Stent grafts |  | The stent-graft for blood vessels is usually deployed within an aneurysm. The stent anchors the graft to the blood vessel wall. The graft is usually made from fabric material (IPC). |  |
| A | RU-13-12 | 24-03 |  | FR | M | ajouter |  | Endoprothèses couvertes |  | See also RU-13-11 above. |  |
| A | RU-13-13 | 24-03 |  | EN | M | Add |  | Implantable pacemakers |  | A pacemaker (or artificial pacemaker, so as not to be confused with the heart's natural pacemaker) is a medical device which uses electrical impulses, delivered by electrodes contracting the heart muscles, to regulate the beating of the heart (Wikipedia). |  |
| A | RU-13-13 | 24-03 |  | FR | M | ajouter |  | Stimulateurs cardiaques implantables |  | See also RU-13-11 above. |  |
| A | WO-13-28 | 25-02 | 104029 | EN | M | Change | Adjusting devices for slats for blinds | Devices for adjusting slats for blinds |  |  |  |
| A | WO-13-28 | 25-02 | 104029 | FR | M | -- | Appareils pour l'orientation des lamelles de stores |  |  |  |  |
| A | WO-13-41 | 25-02 | 104026 | EN | M | Change | Gratings [parts of building] | Gratings [parts of buildings] |  | Added “s” to building |  |
| A | WO-13-41 | 25-02 | 104026 | FR | M | -- | Grilles [parties de construction] |  |  |  |  |
| A | NO-13-7 | 25-02 |  | EN | M | Add |  | Balconies |  |  |  |
| A | NO-13-7 | 25-02 |  | FR | M | ajouter |  | Balcons |  |  |  |
| W | KR-13-22 | 25-02 | 104065 | EN | M | Delete | Tiling |  |  |  |  |
| W | KR-13-22 | 25-02 | 104065 | FR | M | supprimer | Carrelages |  |  |  |  |
| A | WO-13-88 | 25-03 | 104122 | EN | M | Delete | Shelters [sentry boxes] |  |  |  |  |
| A | WO-13-88 | 25-03 | 104122 | EN | S | Change | Cabins [sentry boxes] | Sentry boxes [cabins] |  | Harmonization of translations. |  |
| A | WO-13-88 | 25-03 | 104122 | FR | M | -- | Guérites [cabines] |  |  |  |  |
| R | FR-13-13 | 25-03 | 104107 | EN | M | Transfer | Hen houses |  | 30-02 | The proposal was made on the basis of the analogy with B0289 Bird houses; F0309 Fowl confining devices; A0234 Aviaries; and B0291 Birdcages. FR argued that subclass 30-02 includes all pens, cages, kennels and similar shelters for animals. However, the proposal did not obtain consensus as certain delegations considered this item as a kind of construction, of a bigger dimension than that of a cage. “Confining devices” in Cl. 30-02 refers to an open structure while “Hen houses” refers to a closed structure with a roof, a kind of house. |  |
| R | FR-13-13 | 25-03 | 104107 | FR | M | transférer | Poulaillers |  | 30-02 | A0019 Abris pour oiseaux ; P0111 Parcs à volailles ; V0194 Volières ; V0195 Volières [cages à oiseaux] ; la sous-classe 30.02 comprend tous les enclos, cages, niches et abris analogues destinés aux animaux. |  |
| A | WO-13-175 | 25-04 | 104139 | EN | M | Change | Stools [steps] | Step stools |  | A Stool which can convert into a short stepladder (OED) |  |
| A | WO-13-175 | 25-04 | 104139 | FR | M | -- | Marchepieds [escabeaux] |  |  |  |  |
| A | WO-13-175 | 25-04 | 104139 | FR | S | -- | Tabourets-échelles |  |  |  |  |
| A | WO-13-116 | 26-01 | 104158 | EN | M | Change | Candle rings | Candle drip rings |  | Provides more clarity in EN and greater alignment with FR translation. |  |
| A | WO-13-116 | 26-01 | 104158 | FR | M | -- | Bobèches |  |  | Related image |  |
| A | WO-13-117 | 26-04 | 104202 | EN | M | Delete | Dim lights |  |  | It is unclear what this entry refers to.  NB. 104668 “Tealights / *Bougies chauffe-plat*” in Cl.26-04, 104224 “Night-lights [lamps] / *Veilleuses [lampes]”* in Cl.26-04 |  |
| A | WO-13-117 | 26-04 | 104202 | FR | M | supprimer | Lumignons |  |  | “Lumignons” : Lampe qui éclaire faiblement (© 2016 Dictionnaires Le Robert - Le Petit Robert de la langue française) |  |
| A | WO-13-118 | 26-04 | 104188 | EN | M | Change | Filaments for electric lamps | Filaments for light bulbs |  | The filament is part of the light bulb. Light bulbs = ampoules |  |
| A | WO-13-118 | 26-04 | 104188 | FR | M | changer | Filaments de lampes électriques | Filaments pour ampoules d’éclairage |  |  |  |
| A | WO-13-119 | 26-04 | 104179 | EN | M | Change | Christmas bulbs | Electric lights for Christmas trees |  | “Christmas bulbs” sounds strange in English. The IB suggests “Electric lights for Christmas trees” and the corresponding alignment in FR.Related image Note that an entry for “Electric candles // *Bougies électriques [éclairage]* / *Chandelles électriques* / *Cierges électriques*” already exists ‑ see 104187 in Cl.26-04. |  |
| A | WO-13-119 | 26-04 | 104179 | FR | M | changer | Bougies électriques pour arbres de Noël | Lampes électriques pour arbres de Noël |  |  |  |
| W | WO-13-178 | 26-05 | 104208 | EN | M | Change | Lamps [non portable] | Lamps, other than portable |  |  |  |
| W | WO-13-178 | 26-05 | 104208 | FR | M | changer | Lampes non portatives | Lampes autres que portatives |  |  |  |
| W | KR-13-13 | 26-99 |  | EN | M | Add |  | Boards for light emitting diodes |  |  |  |
| W | KR-13-13 | 26-99 |  | FR | M | ajouter |  | Cartes pour diodes électroluminescentes |  |  |  |
| A | WO-13-29 | 28-02 | 104293 | EN | M | -- | Eye liners |  |  |  |  |
| A | WO-13-29 | 28-02 | 104293 | FR | M | changer | Traceurs pour le maquillage des paupières | Eye-liners |  | Petit Robert : **eye-liner** : cosmétique liquide de couleur sombre servant à souligner le bord des paupières. |  |
| A | CN-13-107 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Facial mask making appliances |  |  |  |
| A | CN-13-107 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils pour la fabrication de masques faciaux |  | DIY facial masks. |  |
| A | KR-13-15 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Nail polish dryers |  | A nail dryer is the machine to speed up the drying process of the nail polish including nail fan dryers for regular nail polish or UV/LED lamps for curing gel polish. |  |
| A | KR-13-15 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Séchoirs à ongles |  |  |  |
| A | KR-13-16 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Cosmetic sheet masks |  | Cosmetic product that consists of a sheet in the shape of a face. It adheres to the face and infuses a concentrated essence. |  |
| A | KR-13-16 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Masques de beauté en feuille |  |  |  |
| A | KR-13-20 | 28-03 | 104302 | EN | M | Change | Manicuring racks | Manicure hand rests |  |  |  |
| A | KR-13-20 | 28-03 | 104302 | FR | M | -- | Chevalets de manucure |  |  |  |  |
| A | JP-13-12 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Facial hair trimmers |  |  |  |
| A | JP-13-12 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils pour couper les poils du visage |  |  |  |
| A | JP-13-13 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Facial massagers |  |  |  |
| A | JP-13-13 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Appareils de massage pour le visage |  |  |  |
| A | WO-13-52 | 28-03 | 104309 | EN | M | Delete | Curling tongs |  |  | Entry already covered by 104310, see two following proposals. | 40.01 |
| A | WO-13-52 | 28-03 | 104309 | EN | S | Delete | Hair crimpers |  |  |  | 40.01 |
| A | WO-13-52 | 28-03 | 104309 | FR | M | supprimer | Fers à friser |  |  |  | 40.01 |
| A | WO-13.53 | 28-03 | 104336 | EN | M | Delete | Hair wavers |  |  | Already covered by 104310. See following proposal. | 40.02 |
| A | WO-13-53 | 28-03 | 104336 | FR | M | supprimer | Appareils à onduler les cheveux |  |  |  | 40.02 |
| A | WO-13-54 | 28-03 | 104310 | EN | M | Change | Curling and waving irons | Apparatus for curling and waving the hair |  |  | 40.03 |
| A | WO-13-54 | 28-03 | 104310 | FR | M | changer | Fers à friser et à onduler | Appareils à friser et à onduler les cheveux |  |  | 40.03 |
| A | WO-13-55 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Hair straightening irons |  | OED: a device for straightening the hair, now typically in the form of tongs holding two electrically heated plates **between which the hair is pressed.** | 40.04 |
| A | WO-13-55 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Fers à lisserles cheveux |  |  | 40.04 |
| A | WO-13-56 | 28-03 | 104337 | EN | M | Change | Pincers for heated hair curlers | Pins for hair curlers |  | This proposal aims to align the EN translation with FR – no mention of “heated” in the FR version. | 40.06 |
| A | WO-13-56 | 28-03 | 104337 | EN | S | Add |  | Pins for hair rollers |  | Add for consistency with 104299 “hair curlers / hair rollers // *bigoudis*” (Cl.28-03). | 40.06 |
| A | WO-13-56 | 28-03 | 104337 | FR | M | changer | Pinces à bigoudis | Épingles à bigoudis |  |  | 40.06 |
| A | WO-13-57 | 28-03 | 104308 | EN | M | Change | Curling pins | Hair curling pins |  |  | 40.07 |
| A | WO-13-57 | 28-03 | 104308 | FR | M | changer | Épingles à friser | Épingles à friser les cheveux |  |  | 40.07 |
| A | WO-13-58 | 28-03 | 104339 | EN | S | -- | Curlers for permanent waves |  |  | These goods are used for “permanent waving” (i.e. by using chemicals).   Usually known as “perm rods” in English (“bigoudi à permanente” in FR – Termium). | 40.09 |
| A | WO-13-58 | 28-03 | 104339 | EN | M | Add |  | Perm rods |  |  | 40.09 |
| A | WO-13-58 | 28-03 | 104339 | FR | M | changer | Pinces pour ondulations permanentes | Bigoudis à permanentes |  |  | 40.09 |
| A | WO-13-59 | 28-03 | 104294 | EN | M | -- | Hair slides |  |  | Image result for "hair barrette" closedRelated image  A usually hinged **clasp** for holding the hair in place. | 40.10 |
| A | WO-13-59 | 28-03 | 104294 | EN | S | Delete | Bobby pins |  |  | This proposal aims to harmonize the translations. We suggest adding “Bobby pins” in a separate entry – see next proposal. | 40.10 |
| A | WO-13-59 | 28-03 | 104294 | EN | S | Add |  | Hair barrettes |  | Hair slides (GB English) = Hair barrettes (US English) | 40.10 |
| A | WO-13-59 | 28-03 | 104294 | FR | M | -- | Barrettes à cheveux |  |  |  | 40.10 |
| W | WO-13-60 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Hair grips |  |  | 40.11 |
| W | WO-13-60 | 28-03 |  | EN | S | Add |  | Bobby pins |  | Bobby pin.jpg  A type of hairpin used to **grip** or **hold** the hair in place. | 40.11 |
| W | WO-13-60 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Pinces à cheveux |  | The FR version of this proposal caused some problems, therefore the proposal was withdrawn. Instead the Committee preferred to modify ID Nº 104332 (see following proposal). | 40.11 |
| A | CE-13-9 | 28-03 | 104332 | EN |  | -- | Hair pins |  |  |  | 40.12 |
| A | CE-13-9 | 28-03 | 104332 | EN |  | Add |  | Hair grips |  |  |  |
| A | CE-13-9 | 28-03 | 104332 | EN |  | Add |  | Bobby pins |  |  |  |
| A | CE-13-9 | 28-03 | 104332 | FR |  | -- | Épingles à cheveux |  |  |  | 40.12 |
| A | FR-13-14 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Hair claw clips |  | A clip for holding hair in place | 40.13 |
| A | FR-13-14 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Pinces à cheveux |  | Une pince pour maintenir les cheveux en place | 40.13 |
| A | KR-13-14 DE-13-22 | 28-03 |  | EN | M | Add |  | Tongue cleaners |  |  | 41.1 |
| A | KR-13-14 DE-13-22 | 28-03 |  | FR | M | ajouter |  | Gratte-langues |  |  | 41.1 |
| W | CN-13-108 | 28-99 | 104367 | EN | M | Transfer | False eyelashes |  | 28-04 |  |  |
| W | CN-13-108 | 28-99 | 104367 | FR | M | transférer | Faux cils |  | 28-04 | Transfer to Cl.28-04 as false eyelashes is a kind of false hairpieces. |  |
| A | WO-13-30 | 29-02 | 104397 | EN | M | -- | Blasting mats |  |  |  |  |
| A | WO-13-30 | 29-02 | 104397 | FR | M | changer | Écrans contre la dispersion des gravats dus à une explosion | Pare-éclats |  |  |  |
| A | WO-13-80 | 29-02 | 104383 | EN | M | Change | Safety belts for the seats of vehicles | Safety belts for vehicle seats |  |  |  |
| A | WO-13-80 | 29-02 | 104383 | FR | M | -- | Ceintures de sécurité pour sièges de véhicules |  |  |  |  |
| A | WO-13-124 | 30-06 | 104468 | EN | M | -- | Beds for animals |  |  |  |  |
| A | WO-13-124 | 30-06 | 104468 | FR | ~~M~~ | supprimer | Litières pour animaux |  |  | “Litières” refers to “litter for animals” or “bedding” rather than the actual bed. |  |
| A | WO-13-124 | 30-06 | 104468 | FR | S | -- | Couchettes pour animaux |  |  |  |  |
| A | WO-13-123 | 30-08 | 104476 | EN | ~~M~~ | Delete | Branding irons [for animals] |  |  | Superfluous entry. |  |
| A | WO-13-123 | 30-08 | 104476 | EN | S | -- | Branding irons for animals |  |  |  |  |
| A | WO-13-123 | 30-08 | 104476 | FR | M | -- | Fers à marquer les animaux |  |  |  |  |
| A | WO-13-31 | 31-00 | 104505 | EN | M | Change | Machines for industrial preparation of drinks | Machines for the industrial preparation of drinks |  | Added “the” |  |
| A | WO-13-31 | 31-00 | 104505 | FR | M | changer | Machines pour préparation industrielle des boissons | Machines pour la préparation industrielle des boissons |  | « la » ajouté. |  |
| A | NO-13-12 | 32 |  | EN | M | Add |  | Get-up [arrangement of shop interiors] |  |  | 42.1 |
| A | NO-13-12 | 32 |  | FR | M | ajouter |  | Présentation [arrangement d'intérieurs de magasin] |  |  | 42.1 |
| A | NO-13-13 | 32 |  | EN | M | Add |  | Get-up [arrangement of window displays] |  |  | 42.2 |
| A | NO-13-13 | 32 |  | FR | M | ajouter |  | Présentation [arrangement de vitrines] |  |  | 42.2 |
| A | NO-13-14 | 32 |  | EN | M | Add |  | Get-up [arrangement of restaurant interiors] |  |  | 42.3 |
| A | NO-13-14 | 32 |  | FR | M | ajouter |  | Présentation [arrangement d'intérieurs de restaurant] |  |  | 42.3 |
| W | NO-13-20 | 32 | Class Heading | EN | M | Change | GRAPHIC SYMBOLS AND LOGOS, SURFACE PATTERNS, ORNAMENTATION | GRAPHIC SYMBOLS AND LOGOS, SURFACE PATTERNS, ORNAMENTATION **AND GET-UPS** |  |  | 42.4 |
| W | NO-13-20 | 32 | Intitulé de classe | FR | M | changer | SYMBOLES GRAPHIQUES ET LOGOS, MOTIFS DÉCORATIFS POUR SURFACES, ORNEMENTATION | SYMBOLES GRAPHIQUES ET LOGOS, MOTIFS DÉCORATIFS POUR SURFACES, ORNEMENTATION **ET PRÉSENTATIONS** |  |  | 42.4 |
| W | NO-13-21 | 32 | Expl. Note | EN | M | Add |  | Note: Including get-ups such as fixed indoor and outdoor arrangements of objects. |  |  | 42.5 |
| W | NO-13-21 | 32 | Note expl. | FR | M | ajouter |  | Note : Y compris les présentations telles que les arrangements fixes d’objets pour intérieurs et extérieurs |  |  | 42.5 |

[Document “New subclasses” follows/  
Document “nouvelles sous-classes” suit]

1. A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré [↑](#footnote-ref-1)
2. LP/PL: Linked proposals/Propositions liées [↑](#footnote-ref-2)